

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., F.R.I., courtier immobilier agréé

**IN QUESTO MOMENTO DI EMERGENZA SANITARIA,
RESTIAMO UNITI E SOLIDALI.**

*Insieme
Possiamo Farcela!*

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

ANDRÀ TUTTO BENE!

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBLICITÀ

PUBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADISE

Anno LXXIX N° 25 | Montréal, 24 GIUGNO 2020 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi Dr. Marie-Claude Constance Dr. Geneviève Santi Dr. Giovanni F. D'Argenzio Dr. Sergio Egiziano

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200 (angolo Lacordaire)

PUBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PECORINO DA TAVOLA BONCACIO
20⁰⁰\$ / 1 KG / INTERO

SALAME BABY GENOVA MASTRO
6⁹⁹\$ / L'UNO

SAN PELLEGRINO ARANCIATA O LIMONATA
3⁹⁹\$ / PACCO DA 6

POMODORI & PASSATA EMMA
13⁹⁹\$ / CASSA

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 GIUGNO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

IL PUNTO A pagina 3
Statue e opere d'arte nel mirino dei fanatici
Giù le mani dalla Storia

CALCIO A pagina 16
COPPA ITALIA AL NAPOLI

Il 24 giugno è la festa di Saint-Jean-Baptiste

A pagina 4, 12 e 13

AUGURI QUÉBEC!

La 186^a edizione della festa nazionale si tiene nella settimana in cui l'emergenza covid-19 si attenua e riaprono Chiese, palestre e ristoranti

ROGUE 2020

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBLICITÀ

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

PRIMO MESE GRATUITO!
con l'acquisto di una nuova macchina

www.hgregoirenissan.com

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650



PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

PRIMO PIANO

Air Transat, il 28 luglio riparte il Roma-Toronto



significativamente la capacità e ad annullare completamente determinate rotte per la stagione estiva 2020. In Italia, Venezia e Lamezia sono sospese per l'estate 2020".

Riprendono i voli diretti tra Roma e Toronto. Lo ha annunciata **Air Transat**, che ha fissato la data del re-start al 28 luglio 2020. La rotta riprenderà con 2 voli settimanali - ogni martedì e venerdì - a bordo di Airbus A330-200. Inoltre, già a partire dal 23 luglio 2020, la compagnia aerea canadese riprenderà i voli gradualmente (fino al 31 ottobre 2020) con 23 rotte internazionali verso l'Europa, il Sud America e gli Stati Uniti, oltre a un programma di voli nazionali tra le principali città canadesi. "Tuttavia - si legge in una nota del vettore - Covid19 e il suo impatto sul settore turistico stanno costringendo la compagnia ad estendere la sospensione di alcuni voli, a ridurre

Seggio Onu, brutta sconfitta per Trudeau

Il Canada ha perso l'elezione a membro non permanente del Consiglio di Sicurezza, nonostante una campagna diplomatica durata anni. Premiate Norvegia e Irlanda

OTTAWA - Justin Trudeau ha fallito: niente seggio Onu per il Canada. Il 17 giugno scorso, l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ha eletto la Norvegia e l'Irlanda come membri non permanenti del Consiglio di Sicurezza, l'organo decisionale più importante dell'ONU: tra i candidati per uno dei due posti riservati ai paesi occidentali c'era anche il Canada, che però non ha ricevuto abbastanza voti. Da anni il governo canadese aveva messo l'elezione nel Consiglio di Sicurezza al centro di un'importante strategia per ottenere maggiore peso internazionale: l'esito del voto è stato quindi una notevole sconfitta per il Primo ministro **Justin**

Trudeau. Sull'esito del voto hanno influito senza dubbio i rapporti geo-politici. La Cina, che reclama la liberazione di Meng Wanzhou, arrestata a Vancouver con la richiesta d'estradizione degli Stati Uniti, controlla buona parte dei voti dei 54 Paesi africani. Con gli Stati Uniti di Trump i rapporti sono ai minimi storici, dopo la difficoltosa gestazione della nuova Nafta. Con la Russia le relazioni diplomatiche sono praticamente ferme dal 2014, quando scoppiò il conflitto tra Mosca e l'Ucraina. L'Unione europea ha chiaramente sostenuto l'Irlanda, stato membro dell'Unione, e la Norvegia, che non fa parte integrante dell'Ue ma ne è legata dal



1994 attraverso l'accordo European Economic Area (EEA).

I due posti nel Consiglio di Sicurezza avranno la durata di due anni, il 2021 e il 2022. I membri non permanenti dell'organo sono dieci, che si aggiungono a Stati Uniti, Francia, Regno Unito, Russia e Cina, membri permanenti e con il diritto di veto sulle votazioni. Oltre a quelli del blocco occidentale, l'Assemblea Generale ha eletto altri due membri non permanenti: India e Messico.

Trudeau aveva annunciato la volontà del Canada di candidarsi per uno dei due posti riservati ai paesi occidentali nel 2016, annunciando che "il Canada è tornato" e promettendo di ristabilire l'importanza e l'influenza del paese nel mondo. Secondo il Globe and Mail, era "una delle principali priorità liberali in politica estera". Per la candidatura sono stati investiti circa 2,3 milioni di dollari, senza contare gli stipendi del personale dedicato, composto da 13 persone. A febbraio Trudeau era stato in Etiopia e in Senegal, e per questo scopo era stato affidato un incarico formale all'ex Primo Ministro Joe Clark e all'ex Premier del Québec Jean Charest, che hanno viaggiato in diversi paesi nel 2019. Per Trudeau era l'occasione per rifarsi della sconfitta del 2010, quando il Canada aveva perso la candidatura in favore del Portogallo. All'epoca Trudeau

aveva criticato aspramente il Primo Ministro conservatore Stephen Harper, ma questa volta i voti ricevuti dal Canada sono stati addirittura meno: 108, contro i 114 dell'epoca. L'Irlanda ne ha ricevuti 128, la Norvegia 130. Ed è bastato un solo giro di votazioni: in passato per arrivare a una maggioranza di due terzi l'Assemblea Generale ha impiegato anche settimane. Rispetto al Canada, la Norvegia è più rispettata per gli aiuti internazionali, a cui ha destinato l'1% del suo PIL nel 2019, contro lo 0,27% del Canada.

L'Irlanda, invece, è più attiva nelle missioni di pace, avendo uno dei tassi più alti di soldati impegnati in missioni umanitarie dell'ONU per abitante. "Continueremo a perseguire questo approccio alle Nazioni Unite e in altre organizzazioni internazionali", ha detto Trudeau commentando la sconfitta, mentre il ministro degli Esteri **François-Philippe Champagne** ha affermato che "questa campagna ha permesso al Canada di rinnovare e rafforzare molte delle nostre relazioni diplomatiche più importanti". **Andrew Scheer**, leader dimissionario dei Conservatori, ha scritto su Twitter che la mancata elezione è stata "un altro fallimento nella politica estera per Trudeau", aggiungendo: "Ha svenduto i valori del Canada per un progetto personale di vanità. Che spreco!".



L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** onisip@hotmail.com

Il colore della pelle in primo piano

Attraverso il globo infuriano le proteste contro la violenza della polizia americana e contro il razzismo dei bianchi nei confronti della minoranza nera.

Le minoranze esistono in seno alla popolazione bianca. Ma anche tra gli stessi africani e discendenti di africani vi sono delle minoranze. Così anche tra gli asiatici. E l'armonia non sempre regna tra queste minoranze anche quando esse hanno lo stesso colore di pelle. Gli haitiani della Repubblica Dominicana, ad esempio, sono trattati come un'etnia estranea dalla maggioranza dominicana. Nel nostro Québec gli immigrati dall'Africa non ci tengono a venir confusi con i giamaicani o gli altri immigrati caribici di pelle scura. Tra i musulmani - minoranza nei paesi europei - esistono sette rivali. In Africa il tribalismo trionfa e qualche volta impazza: vedi il genocidio dei Tutsi ad opera degli Hutu, in Rwanda.

La nozione di "minoranza" è ambivalente. Qui da noi, i franco-quebecchesi, maggioranza rispetto a noi immigrati italiani, si considerano minoranza all'interno di un Canada che è a maggioranza anglofona. Gli inglesi del Québec si considerano a loro volta una minoranza storica, che si lamenta di aver perso i propri diritti linguistici; anche loro, insomma, si considerano vittime. Gli autoctoni nord-americani, oggi ridotti a triste minoranza in casa propria, meritano rispetto, simpatia e compatimento. Mi domando: come si sentono questi aborigeni nei confronti degli afroamericani che oggi occupano l'intera scena nel loro ruolo di vittime eccellenti della crudeltà dell'uomo bianco?

All'interno di quasi tutte le società nazionali vi sono minoranze; su base etnica, religiosa, culturale, linguistica e via enumerando. Ma queste stesse minoranze hanno talvolta al loro interno una o più minoranze. Dico cioè non per fare questioni di lana caprina, ma per oppormi a un facile manicheismo basato sul colore della pelle.

Elevando il colore della pelle a fattore basilico dell'identità di un individuo, si rischia d'impantanarsi nel razzismo; contro il quale, invece, ci si vanta di combattere. E difatti le attuali manifestazioni dirette a promuovere i discendenti degli africani rischiano di approfondire il solco razziale. Anche chi, prima di adesso, non considerava il colore della pelle come un importante elemento identificativo dell'essere umano con cui interagiva, oggi sentendosi minacciato e insultato per il colore della propria pelle tenderà ad avere una visione razziale dell'umanità.

In questo periodo di linciaggi morali a danno dei bianchi e dell'abbattimento delle statue del nostro Cristoforo Colombo (forse domani proporranno di abbattere anche il Colosseo, le Piramidi...) il colore della pelle acquista un risalto spiacevole. Ed è un peccato, perché quando si valuta l'Altro ci si dovrebbe basare soprattutto sulla sua identità di individuo, di essere umano; tenendo conto, beninteso, della cultura del gruppo cui egli appartiene. Ogni cultura ha le sue specificità, la sua grandezza e bellezza, e i suoi limiti. L'unità del genere umano e l'eterogeneità culturale non sono antinomiche. L'Altro è un individuo che ha una sua precisa identità individuale e una sua insopprimibile dignità che gli deriva anche dai valori collettivi della Nazione di cui egli è figlio. Io credo al "differenzialismo", perché i valori, i comportamenti, le particolari sensibilità tra gli individui spesso variano secondo il gruppo culturale d'appartenenza. Ma è imperativo che all'interno della Nazione i cittadini si sentano affratellati da un sentimento unitario di destino collettivo condiviso. La Nazione, dopo tutto, è l'opposto sia della razza sia del particolarismo tribale, che le manifestazioni di questi giorni, invece, accentuano.

Senatore
Tony Loffreda, CPA



Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4

SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449

Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca



Filomena Rotiroti

Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Presidente del Caucis
dell'Opposizione Ufficiale



Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9



Giù le mani dalla Storia

Da che mondo è mondo, la Storia è 'magistra vitae': possiamo interpretarla e criticarla, ma mai cancellarla o, peggio, riscriverla secondo l'etica e gli umori del nostro tempo



“Gli uomini del passato... non sono essi responsabili dinanzi a nessun nuovo tribunale appunto perché, uomini del passato, entrati nella pace del passato, e come tali oggetto solamente di storia, non sopportano altro giudizio che quello che penetra nello spirito dell'opera loro e li comprende. (...) Coloro che si affannano a far giustizia, condannando o assolvendo.... sono concordemente riconosciuti manchevoli di senso storico”. Lo ha scritto un grandissimo storico e filosofo come Benedetto Croce, nel saggio “La storia come pensiero e come azione”, pubblicato nel 1938. Il concetto è fin troppo ovvio: chi giudica il passato in base al presente non capisce la Storia. La travisa, la profana, la usa, la manipola, la strumentalizza. E questo perché, sempre secondo Croce, i valori morali che usiamo per esprimere giudizi sono condizionati dalla

Storia stessa e non possono essere considerati eterni. In altre parole: chi oggi vuole riscrivere la storia, vuole imporre una nuova ideologia, l'ideologia dominante del 'politicamente corretto'. All'indice della moderna “Inquisizione buonista” sono finite statue, monumenti, autori, opere teatrali, film e perfino... cioccolatini. Ecco un sintetico elenco (non esaustivo) di 'opere scomode' perché legate ad un passato in cui schiavitù e razzismo non erano un tabù: a Bristol, la statua del filantropo e benefattore Edward Colston; in Virginia, quella di Cristoforo Colombo, accusato di aver dato il via allo sterminio delle popolazioni autoctone; a Johannesburg, la statua del Mahatma Gandhi, accusato di essere un pericoloso razzista; in Belgio, la statua del sovrano Leopoldo II, nostalgico del periodo coloniale di fine Ottocento; a Londra, il memoriale

di un gigante come Winston Churchill, l'eroe che ha salvato il mondo dalla furia di Hitler; a Torino, la statua del 'colonialista' Vittorio Emanuele II. E poi, in ordine sparso: alcune opere di Shakespeare, le ‘Baccanti’ di Euripide, le ‘Supplici’ di Eschilo, ‘Il fardello dell'uomo bianco’ di Rudyard Kipling, la ‘Carmen’ di Bizet, che alimenta la cultura del femminicidio; perfino Dante Alighieri, accusato di “islamofobia”; e lo stesso Giulio Cesare, vissuto tra il 100/102 ed il 44 A.C. Per non parlare di un film senza tempo, come ‘Via col vento’, per le sue “rappresentazioni culturali ormai superate”; e addirittura i cioccolatini “moretti”, detti anche “testa di moro”, pericolosi veicoli di razzismo latente. “Ma mi faccia il piacere!...”, direbbe oggi Totò. Chi perora l'antirazzismo, sfregiando la storia, è lui stesso razzista. Alla faccia della “non-violenza” di Martin

Luther King! La verità è che qualsiasi revisionismo storico fondato sulla ‘damnatio memoriae’ è di per sé anti-storico e anti-democratico. Far espiare i peccati di ieri, secondo i valori contemporanei, è un insulto all'intelligenza. Processare personaggi storici sulla base dell'etica di oggi, e sulla base di diritti civili affermatasi secoli dopo, è illogico e farneticante. L'alternativa è una pericolosa deriva autoritaria. Cosa facciamo? La caccia alle streghe del XXI secolo? Abbattiamo le piramidi dei Faraoni, il Colosseo dell'antica Roma, i templi dei Maya, perché costruiti dagli schiavi? Abbattiamo la statua di Thomas Jefferson, uno dei padri fondatori degli Stati Uniti, estensore della celeberrima Costituzione americana, perché possedeva degli schiavi? Distruggiamo i busti che raffigurano Aristotele, uno dei padri della civiltà moderna, perché noto assertore della naturalità della schiavitù? L'unico modo per fare davvero i conti con il passato è contestualizzarlo e storicizzarlo. In altre epoche, la schiavitù era una prassi consolidata, un ‘modus operandi’ accettato e condiviso. Punto. Altrimenti diventiamo come i talebani, che hanno raso al suolo le statue dei Buddha di Bamyana, considerate idolatre; oppure come l'ISIS, che ha distrutto le statue antiche di Palmira perché simboli degli infedeli. Oggi, sull'onda di una indiscriminata furia giustizialista, si punta il dito contro personaggi che, con tutte le debolezze e i limiti - figli dello spirito del tempo in cui hanno vissuto - hanno segnato la storia, e quindi alimentato quei cambiamenti e quei progressi

alla base dell'epoca moderna. Rappresentano la memoria stessa della nostra civiltà. Sono personaggi degni del nostro ricordo. Ed è per questo motivo che occupano anche gli spazi pubblici (con monumenti, strade e piazze a loro dedicate) e non sono confinati nei musei. Perché nessuno può fuggire dal proprio passato: siamo il risultato di un processo antico,

lungo e complesso, che va interpretato, criticato, contestualizzato, mai azzerato o, peggio, riscritto. Il passato ci appartiene, non possiamo rinnegarlo. Ha forgiato il nostro presente e prepara il nostro futuro, in quanto premessa fondamentale e imprescindibile. Perché la storia conta. Anzi, meglio (così capiscono pure i globalisti multilingue): #HistoryMatters.

PARCO TURIN A MONTRÉAL

Imbrattato il monumento di Colombo



FOTO: SARA BARONE

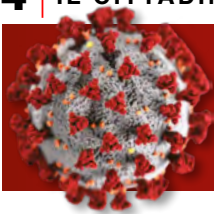
MONTRÉAL - I vandali che vogliono azzerare e riscrivere la storia hanno colpito anche a Montréal. Nei giorni scorsi, infatti, qualche “genio” senza scrupoli ha imbrattato con una vernice rossa il busto del celeberrimo esploratore genovese **Cristoforo Colombo**, che si trova nel parco Turin, su rue Jean Talon Est, tra le strade Chambord e Lanaudière, nell'arrondissement di Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Sull'increscioso episodio ci limitiamo a stendere un triste velo pietoso. (V.G.)



**FORMAGGIO
MEDORO
IL REGNO
DI SARDEGNA
DAL SAPORE
UNICO!**



IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI



EMERGENZA CORONAVIRUS

Il Québec torna alla normalità: riaprono piscine, gym, ristoranti e chiese

Rimpasto di governo: scatto di Legault

Per la prima volta da metà marzo, lunedì 22 la Belle Province ha registrato zero decessi per covid-19. Con un deficit storico di quasi 15 miliardi, Legault cambia marcia



QUÉBEC – Si intravede la luce in fondo al tunnel. Ed è la luce di un sole caldo, raggianti e ristoratore, pieno di vita. Per la prima volta da metà marzo, il Québec ha registrato zero decessi, tra domenica e lunedì. Anche i nuovi casi sono in forte rallentamento: solo 69. Fermo restando che i tamponi effettuati quotidianamente sono lontani dai 14 mila che si era prefissato come obiettivo il governo. I guariti sono più della metà: 23.506 su 54.845 positivi. I ricoverati sono 520 in tutto, di cui 57 in terapia intensiva. La curva del contagio è in evidente fase calante. La strategia della quarantena for-

zata sta dando i suoi frutti. Con il Québec che sta tornando alla normalità pre-pandemia. Dopo il via libera ai centri commerciali nella Grande Regione di Montréal il 19 giugno, le ultime aperture, quelle più attese, sono andate in scena lunedì 22 giugno, quando hanno riaperto le piscine e le spiagge (alcune, per la verità, hanno anticipato al weekend per il caldo torrido), le palestre e le arene, dove sono ripresi anche gli sport di squadra, come l'hockey e il calcio. Autorizzate a riprendere le attività anche le sale per gli spettacoli ed i cinema, che naturalmente dovranno rispettare accorgimenti, come

il distanziamento sociale di almeno 1 metro e mezzo. E non tutti possono permetterselo, oppure perchè le strutture non sono ancora pronte. I Cinema Guzzo, per esempio, hanno comunicato che riapriranno ufficialmente al pubblico venerdì 3 luglio. Sempre lunedì 22, hanno potuto riaprire le porte ai fedeli anche le Chiese, fermo restando anche qui il limite di 50 persone. Potranno riprendere, quindi, le celebrazioni di matrimoni e funerali. **Deficit storico di quasi 15 miliardi: Legault cambia marcia.** Venerdì 19, il Ministro delle Finanze del Québec, **Eric Girard**, ha annunciato che per quest'anno il governo prevede un deficit-monstre pari a 14,9 miliardi: a causa della quarantena, l'economia è calata del 40% e 820 mila cittadini hanno perso il lavoro. Nel 2020, il calo del PIL dovrebbe attestarsi sul 6,5%, ma già nel 2022, secondo le proiezioni dell'esecutivo, la crescita raggiungerà il 2,4%. **François Legault** ha subito rassicurato i cittadini: all'orizzonte né nuove tasse, né il taglio della spesa pubblica. Il Premier scommette su una ripresa energica e relativamente rapida. E punta su una redistribuzione delle ca-



riche per rivitalizzare l'azione di governo. In particolare, il presidente del Ministero del Tesoro, **Christian Dubé**, s'entra a **Danielle McCann** alla Salute, con la McCann che, dopo 3 mesi di gestione accorta della pandemia, passa all'Istruzione Superiore. **Jean-François Roberge** resta il Ministero dell'Istruzione. A prendere le redini del Tesoro sarà **Sonia LeBel**, che lascerà la Giustizia a beneficio di **Simon Jolin-Barrette**, che a sua volta lascerà l'Immigrazione a **Nadine Girault**, che manterrà la responsabilità delle Relazioni Internazionali.

Trudeau prolunga il PCU di 8 settimane e lancia l'app per il tracciamento dei contagi. A livello federale, dopo l'annuncio della proroga della chiusura della frontiera Canada/Usa fino al 21 luglio, il Primo Ministro Justin Trudeau ha tranquillizzato i disoccupati alla ricerca di un nuovo posto di lavoro, prolungando di 8 settimane la Prestazione canadese d'urgenza (pari a 2.000 \$ mensili), dal 5 luglio al 1° agosto e dal 2 al 29 agosto. Ricordiamo che, a partire dal 4 giugno, il governo federale ha già speso \$ 43,5 miliardi per correre in soccorso ad oltre 8,4 milioni di canadesi. Inoltre, sempre Trudeau ha annunciato che nelle prossime settimane Ottawa lancerà, in collaborazione con Shopify e BlackBerry, "un'applicazione mobile" di tracciamento per informare i canadesi su una potenziale esposizione al COVID-19. L'app sarà "volontaria", ma, nel rispetto della privacy, sarà più efficace se scaricata dal maggior numero possibile di cittadini. La speranza è che almeno il 50% delle persone ne faccia uso. (V.G.)

Cittadino CANADESE
FONDATO NEL 1941
 da Antonino Spada
 La voix des italo-canadiens depuis 1941
 Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
 bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
 journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
 jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
 nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
 gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
 marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
 Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
 Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
 Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
 Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
 Pietro Lucca • Antonella Parmentola
 Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press and Media Council of Canada (NEPMCC)

Canada
 Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
 Distribution certifiée

CMCA AUDITED
 TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
 Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
 6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
 Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332
Fax. 514.253.6574
 journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca

I NUMERI NEL MONDO: 9.162.261 casi | 473.088 morti | 4.900.404 i guariti nel mondo

PAESI	CASI	DECESSI	PAESI	CASI	DECESSI
1 USA	2.384.394	122.570	8 Cile	246.963	4.502
2 Brasile	1.106.470	51.271	9 Italia	238.720	34.657
3 Russia	592.280	8.206	10 Iran	207.525	9.742
4 India	440.450	14.015	11 Germania	191.948	8.967
5 GB	305.289	42.647	12 Turchia	188.897	4.974
6 Spagna	293.584	28.324	13 Pakistan	181.088	3.590
7 Perù	257.447	8.223	19 Canada	101.573	8.434

QUÉBEC:
54.835 casi | 5.417 morti

MONTREAL:
27.057 casi | 3.329 morti

LAVAL:
5.750 casi | 659 morti

Dati aggiornati alle ore 18:00 di lunedì 22 giugno
 FONTE: WORLDOMETERS

Per le vostre assicurazioni, un servizio all'altezza delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in Italiano, francese, e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A **360 \$**

David Nardi
 Agente d'assicurazione casa e auto personale

514 430-4343
 assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
LaCapitale
 Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni

SE HAI BEVUTO,

NON GUIDARE!

ITALIA

Sordi 100, il 16 settembre apre la mostra nella sua villa



Sarà inaugurata il 16 settembre nella sua villa con affaccio sulle Terme di Caracalla la mostra per ricordare il centenario della nascita di Alberto Sordi. Avrebbe dovuto essere inaugurata lo scorso marzo proprio nei giorni del lockdown. Finora sono già arrivate 18 mila prenotazioni. La nuova data è stata annunciata al Campidoglio dove nella sala della Protomoteca la sindaca Virginia Raggi ha voluto organizzare un omaggio proprio nel giorno, il 15 giugno, in cui avrebbe festeggiato 100 anni l'attore "simbolo di Roma e della romanità". L'evento, in collaborazione con la Fondazione Museo Alberto Sordi, vede tra l'altro, con le regole del distanziamento sociale, le testimonianze di Carlo Verdone e Christian De Sica.

Covid-19, Conte: "L'Italia ha dato grande prova di sé"

Il presidente del Consiglio, ringraziando i medici e gli infermieri che hanno risposto all'appello della Protezione Civile, si è soffermato anche sui sacrifici fatti dai cittadini. Vietato, però, abbassare la guardia: "Il virus corre ancora tra noi, quindi dobbiamo ancora rispettare le regole"

ROMA - "L'Italia ha dato grande prova di sé, quando tutto era inaspettato". Lo ha detto Giuseppe Conte, lunedì, alla Protezione civile, in occasione della cerimonia di ringraziamento ai medici e infermieri della task force anti-Covid (24 vittime e 218 nuovi casi tra domenica e lunedì). "I singoli cittadini sono riusciti a rispettare regole molto restrittive, cambiare le

abitudini di vita dall'oggi al domani, stravolgendole. Ma la prova ancora più bella l'avete data voi quando avete risposto all'appello, tutta l'Italia ha tratto conforto e motivo di fiducia dal vostro coraggio". "Solo con uno sforzo solidaristico potevamo uscire in qualche modo contenendo il contagio", ha sottolineato il Premier. Che poi si è rivolto direttamente a medici e



infermieri: "Non vi chiamo eroi, ma siete grandi professionisti, di grande cuore. Abbiamo parlato con il presidente della Repubblica, non c'era possibilità di attribuire delle onorificenze ora perché non c'erano i tempi e anche data la situazione. Ab-

biamo rinviato la cerimonia al 27 dicembre, abbiamo chiesto ai prefetti di segnalare le persone che si sono distinte. Se oggi siamo qui a parlarci in questo modo è perché ci siete stati anche voi", ha concluso il presidente del Consiglio.

Recovery Fund: "Serve ok entro luglio"

BRUXELLES - Non è stato il vertice decisivo, per quello bisognerà aspettare la metà di luglio, ma sono stati messi sul tavolo "aspetti positivi e punti critici", per usare le parole della cancelliera tedesca Angela Merkel al termine del Consiglio europeo che si è tenuto il 19 giugno scorso, in cui i leader hanno discusso il bilancio pluriennale dell'Ue e il piano per la ripresa, il Recovery Fund. La cancelliera ha sottolineato il "buon clima", la presidente della Commissione Ursula von der Leyen ha parlato di volontà comune di arrivare a "un'intesa prima di agosto". Nel frattempo, però, è arrivata anche la versione dei Paesi rigoristi, tutt'altro che

positiva. Se il Premier svedese, Stefan Lofven, ha parlato di posizioni "ancora abbastanza lontane", molto più netta è stata la sua omologa finlandese Sanna Marin: "La proposta della Commissione è inaccettabile" e "la discussione non è realmente progredita". "Non so dire se chiuderemo la discussione entro la pausa estiva", ha aggiunto il premier olandese, Mark Rutte. Frasi che allontanano l'obiettivo di "un'intesa entro luglio", fissato dal Premier Giuseppe Conte e condiviso anche dallo spagnolo Pedro Sanchez. Servirà "intensificare i contatti", come ha detto il presidente del Consiglio Ue Charles Michel, per arrivare al nuovo vertice convocato per la metà di luglio, questa volta in presenza.

DIVAGAZIONI EFFICACI MA PERICOLOSE

di Gian Gaspare Balestreri

Nicola Gratteri
Commissario d'Italia

Perché non nominare Commissario d'Italia con ampi poteri per almeno un quinquennio il Procuratore della Repubblica di Catanzaro Nicola Gratteri? Sarebbe un paradosso? Non credo! La situazione di questo Paese è, da molti anni, semplicemente disastrosa. Nicola Gratteri, nella sua spiccata lucidità, in questo periodo è l'unico che sta rischiando la vita nel combattere la "ndrangheta", la più grande e forse più ricca e più potente organizzazione criminale a livello mondiale, molto ben conosciuta dal nostro procuratore nei suoi più reconditi ingranaggi. Sono convinto che Gratteri sarebbe in grado di riformare la giustizia italiana, caposaldo della maggior parte dei mali che affliggono l'Italia. Ritengo che il nostro Procuratore possa essere in grado di sistemare il problema fisco, le finanze, la polizia e la mastodontica burocrazia che frena il cammino di questo Paese. Certamente Gratteri va adeguatamente protetto, cosa che è in grado di fare da par suo, evitando così di essere abbandonato dallo Stato nelle mani della malavita organizzata come è successo con il generale Dalla Chiesa ed i magistrati Falcone, Borsellino e tanti altri. Sperare in questo periodo molto particolare e tragico nelle forze... chiamiamole pure politiche... attuali del nostro Paese è pura illusione! Con loro alla guida della Nazione non si va da nessuna parte, si affonda! "Nave senza nocchiero in gran tempesta", diceva qualcuno! Discorso utopico il mio, indegno di essere preso in considerazione? Sarà! Ma Gratteri è uno dei pochi attualmente rimasti, sempre se lo stesso procuratore dovesse accettare un così gravoso incarico.

Buona vita a tutti!

Bankitalia: nel 2020 Pil -10%

MILANO - Il prodotto interno lordo italiano soffrirà nel corso del 2020 "una caduta attorno al 10%". È quanto ha detto il governatore di Bankitalia Ignazio Visco, in occasione di una tavola rotonda organizzata dall'Accademia dei Lincei. La caduta del Pil - ha precisato il governatore - "può essere leggermente superiore o inferiore, dipende dall'evoluzione della pandemia (da coronavirus) nella seconda parte dell'anno". "Lo stato d'incertezza nel quale ci troviamo non ci consente di fare previsioni non dico accurate ma ragionevoli, procediamo per scenari possibili", ma questo "non vuol dire che non si debba fare niente". Ignazio Visco ha poi citato Keynes, affermando che ci vuole "un piano ben costruito" per affrontare la crisi, senza limitarsi a pensare solo al breve termine.

Per una casa a misura delle tue esigenze!

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

Michelangelo
VACCARO

Agente immobiliare

RE/MAX
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente
e autonoma di RE/MAX
Québec inc.Andra
tutto bene!

514 554-2987

Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000

Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

DAL 1941: SEMPRE CON VOI,
OGNI SETTIMANA!Cittadino
CANADESE

www.cittadino.ca



ITALIANI NEL MONDO

A Filadelfia sit in e ronde per difendere i simboli d'Italia

A scatenare l'indignazione della Comunità Italo-Americana è stata la rimozione della statua di Frank Rizzo, ex commissario di polizia e sindaco della città fino al 1979

PHILADELPHIA - Nessuno tocchi Cristoforo Colombo! In caso contrario, dovrà vedersela, con la folta Comunità italiana di Philadelphia, protagonista di un sit-in pacifico che sta mobilitando tantissime associazioni e club tricolori. La difesa della statua di Cristoforo Colombo è un 'atto dovuto' nei confronti di migliaia e migliaia di italiani che hanno contribuito a fare grande l'America. La manifestazione è condivisa e sostenuta da un'altra importan-

te organizzazione, la 'Filitalia International and Foundation', che a Philadelphia ha fondato il Museo dell'Immigrazione Italiana, e dalla sua presidente, Paula Bonavitacola. Ai partecipanti alle manifestazioni che si stanno tenendo in Piazza Marconi, a South Philly, da diversi giorni, il presidente onorario e fondatore di Filitalia, dott. Pasquale Nestico, e l'Onorevole Amato Berardi stanno distribuendo gratuitamente mascherine tricolori. Le ronde trovano



L'On. Amato Berardi (a sinistra) insieme al Dott. Pasquale Nestico

sempre maggiori sostenitori, dopo quello che è accaduto davanti al municipio di Philadelphia, dove l'11 giugno, di

notte, è stata rimossa la statua di Frank Rizzo. Per la Comunità italo-americana, il contributo che Rizzo ha dato all'America,

in qualità di commissario di polizia e sindaco della città più importante della Pennsylvania, è enorme. Le associazioni italo-americane sono insorte contro questa decisione. Robert M. Ferrito, presidente della Commissione per la giustizia sociale dell'Ordine dei Figli e delle Figlie d'Italia in America, ha scritto una lettera al sindaco di Philadelphia, Jim Kenney. "Esprimo tutta la nostra indignazione per la rimozione della statua di Frank Rizzo avvenuta nottetempo, che ha enfatizzato l'affronto fatto alla Comunità Italo-Americana. Frank Rizzo, nato in Italia, era amato, ma anche detestato, come spesso succede quando si rivestono cariche importanti. Ex capo della polizia, a cavallo degli anni Sessanta e Settanta è stato sindaco di Philadelphia fino al 1979. L'atto di rimuovere la statua - conclude la lettera

- non è stato solo un atto di revisione storica, è stata un'ingiustizia verso tutta la popolazione italo-americana". Subito dopo l'evento che ha messo in subbuglio la Comunità, l'On. Amato Berardi, Ambasciatore del Molise nel mondo, ha indetto una riunione presso il suo ufficio in Presidential Blvd (Bala Cynwyd). Il punto cruciale della riunione è stata la rivalutazione della piazza Thomas Payne, che include la statua di Frank Rizzo. Qualora il sindaco Kenney accogliesse il contributo offerto, le associazioni italo-americane hanno pensato anche ad esperti di arte, design, architettura da contattare per disegnare la nuova piazza ed avviare una sorta di campagna pubblicitaria, usando foto e collage della statua e del murale di Frank Rizzo per cartelloni pubblicitari con cui tappezzare la città.

New York, Cuomo difende le statue di Colombo: simboli Italo-Americani



WASHINGTON, (askanews) - A cominciare dal cuore di Manhattan, Columbus Circle, New York non può fare a meno delle statue in onore di Cristoforo Colombo, anche se le violenze sugli abitanti del continente americano, seguite ai suoi viaggi nel Nuovo Mondo, sono ingiustificabili. A sostenerlo è il governatore della grande mela **Andrew Cuomo**, dopo che anche il navigatore genovese è entrato nel mirino delle manifestazioni di Black Lives Matter. Cuomo ha affermato che Colombo è una figura importante per gli italoamericani, simboleggia il loro contributo a New York, ha insomma un significato che trascende il momento storico della scoperta delle Americhe, e per questo motivo Cuomo si oppone alla rimozione delle statue, già imbrattate, decapitate o demolite in altri Stati.

Usa, il CTIM manifesta in difesa di Colombo

NEW YORK, (Aise) - "Continuano le ondate di atti vandalici con pitture sparse che hanno danneggiato e sfregiato le Statue in alcune città degli States, tra cui Chicago, dove ci sono 3 monumenti dedicati al grande navigatore ed esploratore genovese Cristoforo Colombo. Un'atmosfera sempre più pesante quella che si respira negli Stati Uniti, con un aumento di tensione, creata da ignobili teppisti organizzati e coordinati politicamente da una sinistra estremista, che si diletta in maniera deplorabile nel compiere atti incivili e di violenza nei confronti di monumenti storici che dovrebbero appartenere alla storia di questo grande Paese e all'intera società, e che in questo caso toccano l'orgoglio della nostra comunità italo americana. Per questo motivo a Philadelphia alcuni manifestanti hanno deciso di proteggere da potenziali ed ulteriori attacchi vandalici, facendo da guardia alla Statua di Colombo". È quanto si legge in una nota del Ctim che a Chicago, guidato da Carlo Vaniglia e Frank Di Piero, assieme a Michelangelo Giampaoli e a Joe Esposito della (LIC-NA) little Italy Chicago Neighborhood Association, "con circa una sessantina di partecipanti ha deciso di pulire e fare qualche riparazione al monumento danneggiato, e poi di manifestare in maniera pacifica per esprimere al pubblico ed ai media televisivi il



La statua di Colombo a Chicago



Vincenzo Arcobelli

loro senso di appartenenza alla cultura italiana e alla storia, nonché proprio a quei monumenti voluti e messi in piedi dalla Comunità Italiana di oltre 50 anni fa, presso l'Arrigo Park, tra Loomis e Polk Street nel cuore della vecchia Little Italy di Chicago", continua la nota. Il Presidente del CTIM nonché Rappresentante negli Usa per il CGIE Vincenzo Arcobelli ha evidenziato come sia importante un lavoro di squadra coordinato con le altre associazioni italo americane ed ha rivelato l'intenzione di organizzare una petizione per prevenire la decisione di rimuovere la Statua di Colombo da Arrigo Park, desiderio espresso attraverso i social da gruppi estremisti e da nuovi residenti (che vorrebbero cambiare la storia) dell'area vicina al monumento", conclude la nota.

Nissoli (FI): ecco la mozione per salvaguardare la figura di Colombo

ROMA - "L'episodio della rimozione della statua di Frank Rizzo, a Filadelfia, e la notizia della futura rimozione di quella di Colombo, a New Haven e ad Hartford (Connecticut), rappresentano dei fatti gravi, da condannare, e non facilitano, fra l'altro, quel dialogo sociale alla base dell'integrazione di un Paese cosmopolita, quale gli USA, negando il giusto riconoscimento al contributo che gli italiani hanno dato alla costruzione di questo grande Paese e alla sua democrazia". Così **Fucsia Nissoli** (nella foto), deputata di Forza Italia eletta in Nord e Centro America, che aggiunge,



che ha depositato una mozione in merito con cui impegna il Governo a "attivarsi, sul piano politico e diplomatico, affinché sia salvaguardata l'eredità culturale italiana negli Usa e la figura simbolo di tale eredità incarnata da Cristoforo Colombo" e "a utilizzare tutti gli strumenti di comunicazione a disposizione da parte dell'esecutivo, affinché, sia a livello delle relazioni bilaterali Italia-Usa che a livello multilaterale, venga valorizzato il reale ruolo storico di Cristoforo Colombo, un esploratore mosso da quei nobili sentimenti della scoperta che sono alla base dell'evoluzione della società e dell'intera umanità".





Utilizzo della mascherina nei luoghi pubblici

Non tutte le persone contagiate dal virus della COVID-19 presentano sintomi.

Alcuni possono essere infetti senza saperlo. L'utilizzo della mascherina potrebbe diminuire il rischio di trasmissione della COVID-19 da una persona infetta ad altri.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

☎ 1 877 644-4545

COVID-19 Confeziona la tua mascherina
Puoi confezionare una mascherina con i materiali che hai disponibili in casa. Utilizza se possibile un tessuto a trama fitta e morbido, come il cotone, che permette all'aria di passare per respirare. Usa almeno due strati di tessuto e assicurati che la mascherina sia comoda e si adatti al tuo viso. Devi prevedere che non si rovini o deformi quando la lavi e asciughi. Ci sono vari modi per confezionare una mascherina di stoffa. Ecco 2 modelli semplici:

Modello senza cuciture
Materiale:
• Due pezzi di tessuto, almeno di 15 cm di area rettangolare
• Ago e molletta per capelli
• Forbici

Modello con cuciture
Materiale:
• Due pezzi di tessuto, almeno di 15 cm di area rettangolare
• Ago e molletta per capelli
• Forbici

Utilizzo della mascherina nei luoghi pubblici

Avvertenza:
Non dovrebbero utilizzare la mascherina i bambini sotto i 2 anni, le persone con difficoltà respiratorie, le persone con disabilità o che non siano in grado di togliersela senza l'aiuto di altri.

Quando
• Nei luoghi pubblici quando è impossibile rispettare il distanziamento fisico, per esempio quando fai la spesa o utilizzi i trasporti pubblici. Se sei malato, resta a casa. Se devi recarti in ambulatorio o all'ospedale puoi indossare la tua mascherina finché non te ne venga fornita una più adeguata.

Perché?
• Non tutte le persone contagiate dal virus della COVID-19 presentano sintomi. Alcuni possono essere infetti senza saperlo. L'utilizzo della mascherina potrebbe diminuire il rischio di trasmissione della COVID-19 da una persona infetta ad altri. L'utilizzo della mascherina nei luoghi pubblici deve necessariamente essere accompagnato da altre misure di protezione, come l'applicazione delle procedure di igiene e il distanziamento fisico. La mascherina deve essere utilizzata e pulita adeguatamente.

Come utilizzare la mascherina?

- 1 Con una mano posiziona la mascherina sul naso e sulla bocca. Con l'altra mano bloccala dietro le orecchie con gli elastici (o i lacci).
- 2 Sistemala la mascherina sul naso.
- 3 Sistemala anche sotto il mento.
- 4 Lancia le mani PRIMA e DOPO l'utilizzo.
- 5 Sostituisci la mascherina se è umida, sporca o rotta.
- 6 Nel caso la mascherina affiora al collo o a un crocchio. Torna sul lato del naso di sicurezza. Se la facili mentre l'hai su, lavati le mani.
- 7 Per toglierti la mascherina tocca solo gli elastici (o i lacci) e non il tessuto della mascherina.
- 8 Ripiega le parti esterne della mascherina l'una sull'altra e ripositala in un sacchetto pulito. Lancia insieme alla mascherina, oppure lavala e stendi.

La mascherina non sostituisce:

- Il lavarsi le mani
- Il distanziamento fisico
- L'isolamento a casa se sei malato

Votre gouvernement Québec

ITALIANI NEL MONDO

Festa della musica 2020 con l'IIC di Montréal



Sansone e Paolo Vanacore. La Festa della Musica è organizzata in Italia dal Ministero per i Beni e le Attività culturali e per il Turismo ed è promossa nel mondo dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

“La gioia italiana della parola cantata, suonata, recitata...” in occasione della Festa della Musica 2020. A rendersene promotore è stato l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal, che domenica 21 giugno, alle ore 14.30 locali, ha presentato in uno spazio virtuale, senza confini e barriere, uno spettacolo di arti della parola e della musica, animato dagli artisti Alessio Arena, Enzo Campagnoli, Giosi Cincotti, Paolo Coletta, Valerie Curro Khayat, Claudia Di Carlo, Andrea Gozzi, Michele Lombardi, Luigi Scialdone, Salvatore Luca Tota, Antonio Marcotullio, Alessandro Napolitano, Alessandro Panatteri, Dario

Patenti di guida Italia-Canada, La Marca (PD): “Si decida presto”

ROMA, (Aise) - “Sulla questione del reciproco riconoscimento delle patenti tra Italia e Canada, dopo aver scritto al Ministero degli Esteri per conoscere lo stato delle cose, ho rivolto una nuova sollecitazione alle autorità italiane e del Québec al fine di pervenire nel più breve tempo possibile a una soluzione conclusiva”. Ne ha dato notizia **Francesca La Marca**, deputata Pd eletta in Centro e Nord America, che spiega: “sono costanti e numerose le richieste che arrivano in tal senso da nostri connazionali che si trovano in Canada e anche da canadesi che risiedono in Italia”.



“Purtroppo, - ha proseguito - la visita programmata da una delegazione del Québec per la fine di novembre, rivolta a definire gli ultimi dettagli, è slittata e poi è

rimasta bloccata dalle misure di fermo adottate per il Coronavirus. Appena possibile, sarebbe il caso di riprogrammarla e realizzarla. Allo stesso tempo, mi risulta che

un'ulteriore bozza di accordo è stata inviata dall'Italia a fine febbraio alle autorità del Québec e quindi mi auguro che la risposta possa arrivare, auspicabilmente

in termini positivi, nel più breve tempo possibile”. “Il tempo dovuto è già passato, sicché spero che questa lunga vicenda giunga finalmente a soluzione”, conclu-

de La Marca. “In ogni caso, come è già avvenuto in questi anni, la mia attenzione e la mia presenza sulla questione resteranno costanti”.

Per chi sceglierà di non viaggiare oltreoceano quest'estate

In giro per l'Italia con il Touring Club

MILANO, (Aise) - Touring Club Italiano è un'associazione privata non profit impegnata nella tutela e promozione dell'Italia come bene comune da restituire alla comunità. Nasce in quest'ottica la nuova collaborazione con ArtAway, piattaforma che offre tour virtuali per conoscere città e opere d'arte italiane accompagnati in video conferenza da esperti, che si aggiunge alle attività di valorizzazione dell'Archivio già in essere, per offrire al pubblico un'ulteriore modalità per scoprire questo patrimonio collettivo di storie e conoscenze, unico nel suo genere. Le visite guidate digitali disponibili su ArtAway.com permetteranno, infatti, al pubblico di approfondire tematiche e argomenti dall'Archivio del Touring Club

Italiano con una modalità non solo virtuale, ma dal vivo, con la possibilità di interagire con le guide e i mediatori culturali di ArtAway nel corso del tour, per approfondire curiosità e stimoli e per un confronto collettivo che costituisca il valore aggiunto di questa modalità di fruizione.

A siglare l'avvio di questa collaborazione, dal 18 giugno sono disponibili sulla piattaforma ArtAway, in una vetrina riservata al Touring Club Italiano raggiungibile da voce di menù dedicata, i primi due tour.

Il primo, “L'Atlante Internazionale del Touring Club Italiano”, è dedicato all'affascinante attività di produzione di carte e atlanti per cui il Touring si è sempre distinto. La visita, a partire dai materiali pre-

sentiti in Archivio, segue lo sviluppo della cartografia in Italia fino ai giorni nostri a partire dall'opera simbolo dell'eccellenza del Touring Club in campo cartografico, l'Atlante Internazionale del 1927.

Il secondo, “Com'erano le vacanze degli italiani”, è incentrato sullo sviluppo del turismo italiano negli anni '50, con un focus su tutte le attività e proposte messe in campo in quel decennio da Touring Club Italiano per portare i suoi soci a scoprire la penisola e a viaggiare, in un momento storico che stimola oggi un confronto con la situazione attuale che stiamo vivendo.

I tour durano 45 minuti, sono gratuiti per i Soci del Touring Club Italiano e prevedono un piccolo contributo per chi non è socio.

Per informazioni e prenotazioni www.touringclub.it/ArtAway o www.artaway.com/touring-club

CROMOTERAPIA AL LASER

CONTRO LA PERDITA DEI CAPELLI

30\$ A SESSIONE

Il LaserComb è adesso disponibile
Approvato dalla FDA per lo
“stimolo della ricrescita dei capelli”

PRIMA



DOPO

Spécial POLY GRAFT 975\$

- Senza chirurgia, né dolore
- Soddisfazione al 100% garantita
- Corregge tutti gli stadi di calvizie

CONSULTAZIONE GRATUITA
FINANZIAMENTO DISPONIBILE
ACTIV / 8 135\$ al mese

Clinicamente testato per controllare la perdita dei capelli in una settimana
60 capsule 49\$

NUOVI SERVIZI Adesso offriamo trattamento laser e “rimpianto” dei capelli al
SALON DE COIFFURE STEFIAL **514 327-3133**
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc

NUOVA SEDE: 2366 Bord Du Lac, Île Bizard Miriam: **514 502-2190**

ESQUIRE SYSTEMS
GLI SPECIALISTI DEI CAPELLI

60B Donegani (2° piano), Pte-Claire

514 697-6264

hair60@hotmail.ca

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: complexeloreto@bellnet.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangimenti disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service



Nel segno del Solstizio, un auspicio ed una speranza, per questo nostro mondo alla deriva!

Siamo arrivati alla frutta? Stiamo vivendo l'assurdo! Alla luce di quanto sta succedendo negli Usa e, di riflesso, un pò dappertutto fin dove è giunta l'americanizzazione ed il suo concetto di "mondo libero", oso esprimere quel che penso e sento, anche se so di osare troppo, visto i tempi che corrono. E già, praticamente nel nostro mondo tanto osannato e cosiddetto "libero" non si è più padroni di pensare col proprio cervello. La puntualità cronometrica delle manifestazioni, a distanza di migliaia di chilometri, e gli stessi fini rivendicati, portano a pensare che a capo del tutto vi sia un'unica e precisa forza disgregatrice volta a destabilizzare quel che resta della società occidentale, al fine di poter finalmente realizzare l'agognato globalismo e quella famosa "Repubblica Universale", senza Patrie né valori tradizionali, di illuministica memoria. Puntuali, episodi come quelli attualmente in corso negli Usa portano a credere che ogni pretesto sfoci in questo moto ormai inarrestabile. Un mulinello di odio e di cieca violenza, che serve da "valvola" di sfogo per forze e volontà caotiche in fermento.



Questo braccio, questo pugno non ha volto. Il suo volto è generosità, volontà e continuità. Chi semina raccoglie! Buon sangue non mente!... Custodiamo i nostri monumenti, coltiviamo, preserviamo quei valori, "semi" relegati dalla saggezza ancestrale.

Il tutto completato dalla passività di chi dovrebbe richiamare all'ordine e alla giustizia; invece, servilmente ed in malafede, chi di dovere avalla le assurde pretese delle masse mobilitate, creando pericolosi precedenti, preoccupati solo del loro successo presso una maggioranza esaltata di utili idioti ignoranti della storia. Sembra che un'onnipotente e onnipotente piovra avvilluppi il pianeta, dettando il suo volere ed i suoi valori (anzi, antivalori). A poco servono le varie e solitarie "Cassandre"; il Cavallo di Troia è ormai "dentro le mura!" Uno dopo l'altro, onesti giornalisti, opinionisti del libero

pensiero, se detengono una discreta ascendenza e popolarità, vengono zittiti ed eliminati, accusati di sparger zizzania. Il loro torto? Non volersi allineare, denunciando abusi, incongruenze, ingiustizie e le tante assurdità. Tutto ciò che non è in sintonia col pensiero generale dominante ed il politically correct viene arbitrariamente boicottato e artatamente messo sotto falsa luce e quindi zittito da chi controlla l'informazione. Tralascio i casi avvenuti in Usa. In Italia l'ultima vittima è stata #RadioRadio. YouTube ha deciso di oscurare il canale di #RadioRadio, una delle emittenti più seguite sulla rete,

perché controcorrente e non gradita ai padroni del vapore. Censurare una radio è un episodio inquietante, il diritto di fare informazione è sacro e inviolabile. Eppure questo avviene assurdamente alla luce di tutti...e nessuno osa protestare...farlo equivarrebbe ad essere considerati reazionari, nemici della libertà e dei "Sacri principi". E che non mi si accusi di essere complottista, revisionista, sovranista o visionario. Troppo comodo! Vorrei sbagliarmi, essere nel torto. Anche perché a pagare il conto non sono i responsabili, i quali da lontano pianificano e manovrano; a pagare il conto è la povera gente, le vittime e gli innocenti di sempre, i sacrificati al nuovo "Moloch". Ciò che avviene è di un significato dall'importanza epocale. Evidentemente siamo ad un bivio. Stiamo assistendo a scene incredibili: abbattimento di monumenti; evidenti dichiarazioni assurde e razziste da parte di dimostranti "antirazzisti" (?); scene che per decenza, ma anche per prudenza non menziono (siamo arrivati a questo!). Per definizione la parola monumento deriva dal latino monumentum, cioè: "ricordo, memoria". Questo vuol dire che per definizione un monumento è parte integrante della storia, della cultura e

dell'anima di un popolo. Figura esemplare da ricordare. E invece cosa avviene? Un vero schiaffo morale. Viene calpestato impunemente quel che di meglio un popolo ed una civiltà hanno prodotto, rappresentato dai suoi monumenti! E qui non si tratta di rivendicazioni di diritti; fosse questo, il fatto potrebbe al limite esser giustificato; qui si va oltre la causa della protesta (la morte di George Floyd), qui si strumentalizza una vittima per poter confrontare l'ordine stabilito e cancellare la memoria di una società (non solamente del popolo americano in quanto tale, ma dell'occidente) avvillandola, costringerla a ripudiare se stessa e la sua storia, e alla fine sottometterla! Che fare? Di certo non è il caso di scendere in strada. Sarebbe non solo inutile, quanto puerile e controproducente. L'unica spiegazione sta nel "Concepire una storia ideale eterna, ove concorrono nel tempo le storie delle singole nazioni... necessariamente svolgendosi alla terza dimensione della storia, al sottosuolo da cui si sviluppano i fatti di superficie..." come formulato dal gran napoletano Gianbattista Vico. Tale riflessione ha ispirato il Barone, gran Saggio e Maestro, Julius Evola. Scrittore, filosofo, pensatore

appartenente al filone tradizionalista. Nel suo ultimo e magistrale "Gli uomini e le rovine," Evola, quasi a mò di testamento spirituale, non solo preannuncia, ma trova logico il moto di decadenza a cui è esposta e ineluttabilmente condannata la nostra società. Secondo il gran pensatore, un lento e secolare declino ha allontanato gradualmente l'umanità da un'esistenza ove la vita era concepita e vissuta quale riflesso di cause e realtà spirituali che promanavano dall'alto. A fasi, in un lavoro costante di decadenza, provocato da forze ed istinti caotici, siamo giunti alle brutture sociali a cui oggi siamo esposti: è il trionfo di forze telluriche e degli istinti che sempre più promanano dal basso, in un'assurdo egoismo, all'insegna del quale la nostra società si agita imbizzarrita, come mosche impazzite in una bottiglia chiusa! Che fare? L'unica via di salvezza, secondo Evola, è "restare in piedi fra le rovine," stare sulla riva e "lasciar scorrere il Samsara," il "fiume del tempo", con le sue scorie ed i suoi relitti; aggrapparsi a quei valori immanenti e archetipali che hanno da sempre guidato l'uomo religioso della Tradizione, nella sua esperienza terrena. L'attuale ciclo, la vertiginosa caduta si arresterà, avrà anch'essa un'epilogo....Un nuovo ciclo, un "Nuovo Ordine" sorgerà, rinascerà da quei pochi semi, generosamente salvaguardati, preservati e seminati!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavaleri  *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Télééc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net**Me Giuseppe Decobellis**
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione**514 253-9833**

gdecobellis@notarius.net

**Viglione, Mazzanti,
Decobellis**
Société nominale5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4**PASQUALE ARTUSO**
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni · Testamenti · Procure · Vendite immobiliari
Donazioni · Divorzi / Separazioni · Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari · Recupero creditiComplexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 514 259-7090

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele CappuccioTutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181*Mercadante Di Pace*

DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Nina Vu, L.L.B.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B. Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B. Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

Canada



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Bonne Fête nationale & Fête du Canada

DE LA PART DE VOS DÉPUTÉS FÉDÉRAUX

En cette période de distanciation sociale, nous vous souhaitons de profiter de ces fêtes et de célébrer avec prudence.

Happy St-Jean-Baptiste & Canada Day

FROM YOUR FEDERAL MPs

In this time of social distancing,
we wish you safe and enjoyable holidays.

Buona Festa nazionale & Festa del Canada

DA I VOSTRI DEPUTATI FEDERALI

In questo periodo di distanziamento sociale, vi auguriamo di godervi queste feste e di celebrare con prudenza.



TRÈS HON. JUSTIN TRUDEAU
MP / Député
Papineau
Justin.Trudeau.c1c@parl.gc.ca
(514) 277-6020



ANJU DHILLON
MP / Députée
Dorval-Lachine-LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497



FAYÇAL EL-KHOURY
MP / Député
Laval-Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594



HON. MARC GARNEAU
MP / Député
Notre-Dame-de-Grâce-
Westmount
Marc.Garneau@parl.gc.ca
(514) 283-2013



HON. STEVEN GUILBEAULT
MP / Député
Laurier-Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
514-522-1339



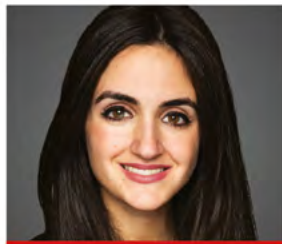
ANTHONY HOUSEFATHER
MP / Député
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



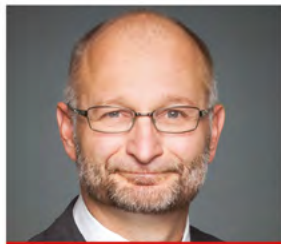
HON. MÉLANIE JOLY
MP / Députée
Ahuntsic-Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709



ANNIE KOUTRAKIS
MP / Députée
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5660



EMMANUELLA LAMBROPOULOS
MP / Députée
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655



HON. DAVID LAMETTI
MP / Député
LaSalle-Émard-Verdun
David.Lametti@parl.gc.ca
(514) 363-0954



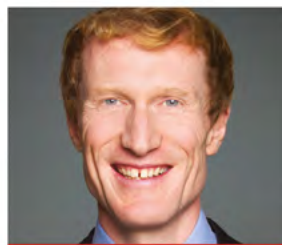
PATRICIA LATTANZIO
MP / Députée
Saint-Léonard-Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
(514) 256-4548



SORAYA MARTINEZ FERRADA
MP / Députée
Hochelaga
Soraya.MartinezFerrada@parl.gc.ca
(514) 283-2655



ALEXANDRA MENDÈS
MP / Députée
Brossard-Saint-Lambert
Alexandra.Mendes@parl.gc.ca
(450) 466-6872



HON. MARC MILLER
MP / Député
Ville-Marie-Le Sud-Ouest-
Île-des-Soeurs
Marc.Miller@parl.gc.ca
(514) 496-4885



HON. PABLO RODRIGUEZ
MP / Député
Honoré-Mercier
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca
(514) 353-5044



FRANCIS SCARPALEGGIA
MP / Député
Lac-Saint-Louis
Francis.Scarpaleggia@parl.gc.ca
(514) 695-6661



SAMEER ZUBERI
MP / Député
Pierrefonds-Dollard
Sameer.Zuberi@parl.gc.ca
(514) 624-5725



FRANTZ BENJAMIN
Deputato di Viau
Portavoce dell'opposizione ufficiale
in materia di Ambiente e Questioni giovanili
Tél.: 514 728-2474



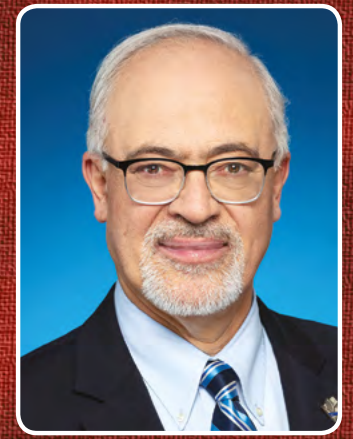
ENRICO CICCONE
Deputato di Marquette
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di Lotta
contro l'intimidazione, Sports, Tempo Libero e Sane
abitudini di vita. Responsabile della regione della
Capitale Nazionale e dell'Est del Québec.
Tél.: 514 634-9720



HÉLENE DAVID
Deputata di Marguerite-Bourgeoy
Presidente del caucus dell'opposizione
ufficiale. Portavoce in materia
di Protezione della Lingua ufficiale.
Tél.: 514 368-1818



MARIE MONTPETIT
Deputata di Maurice-Richard
Vicepresidente della commissione
Agricoltura, Pesca, l'energia e Risorse natu-
rali. Portavoce dell'opposizione
ufficiale in materia di salute.
Tél.: 514 387-6314



CARLOS J. LEITÃO
Deputato di Robert-Baldwin
Presidente della Commissione
dell'amministrazione pubblica. Portavoce
dell'opposizione ufficiale in materia di Economia
e Lotta contro i cambiamenti climatici.
Tél.: 514 684-9000



PAULE ROBITAILLE
Deputata di Bourassa-Sauvé
Portavoce dell'opposizione ufficiale
in materia di Solidarietà sociale
e Lotta contro la povertà.
Tél.: 514 328-6006



FILOMENA ROTIROTI
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Capogruppo dell'opposizione ufficiale.
Tél.: 514 326-0491



CHRISTINE ST-PIERRE
Deputata D'Acadie
Presidente della Commissione Trasporti e
Ambiente. Vicepresidente della Commissione
speciale sullo sfruttamento sessuale
dei minori. Portavoce dell'opposizione ufficiale
in materia di istruzione superiore.
Tél.: 514 337-4278



MARC TANGUAY
Deputato di LaFontaine
Presidente della commissione Pianificazione
del territorio, portavoce dell'opposizione
ufficiale in materia di Giustizia, Famiglia,
Accesso alle informazioni e Riforma
della Legge elettorale.
Tél.: 514 648-1007

I VOSTRI DEPUTATI DELL'ASSEMBLEA NAZIONALE

*Vi augurano una Buona Festa
del Québec e del Canada!
Ma rispettiamo le misure di sicurezza.*



Festa in tv a reti unificate martedì 23 giugno alle ore 20

Tutti uniti per la Saint-Jean

MONTREAL - Sarà una festa nazionale sui generis: per la prima volta in 186 anni di storia, infatti, a causa dell'emergenza sanitaria ancora in atto, la celeberrima "Saint Jean" si svolgerà solo in tv e sui social. Non sono permessi assembramenti: niente celebrazioni, quindi, a Québec, a Montréal e nei tanti centri urbani della Belle Province. Un grande spettacolo, dal titolo "Tutto il Québec all'unisono", andrà in scena, a porte chiuse, nell'anfiteatro "Cogeco" di Trois-Rivières, che si trova a metà strada tra Montréal e Québec, e sarà trasmesso in diretta sui principali canali televisivi: TVA, Radio-Canada, V e Télé-Québec. L'appuntamento è per martedì 23 giugno, alle 20. Per una diretta a reti unificate senza precedenti. Tra gli artisti che



saliranno sul palco, ricordiamo: Ariane Moffatt, Pierre Lapointe, Patrice Michaud, Lara Fabian, Michel Rivard, Marie-Michèle Desrosiers, Roch Voisine, Paul Piché, Diane Dufresne, Gregory Charles, Marie-Mai, Louis-Jean Cormier, Isabelle Boulay, Richard Séguin, Fred Pellerin, Cœur de pirate, Vincent Vallières, Hubert Lenoir, Les sœurs Boulay e Les Trois Accords.

Ad accompagnarli, saranno una quindicina di musicisti, 4 coristi tra cui Barnev Valsaint e Virginie Cummins, tre orchestre sinfoniche (l'orchestra sinfonica di Montréal, l'orchestra metropolitana e l'orchestra sinfonica Symphony), due cori virtuali (Le Chœur des Petits chanteurs di Laval e the Thousand and One Sounds Choir del Québec), un artista del Cirque Éloize

ed il corpo di ballo District 5 di Trois-Rivière. A raccontare l'orgoglio quebecchese ai tempi del covid-19, invece, saranno il cantautore Fred Pellerin, l'artista Elisapie, lo scrittore David Goudreault e l'attrice Christine Beaulieu. Il portavoce ufficiale di questa edizione sarà l'attore Didier Lucien.

"La festa nazionale di un intero popolo non può essere cancellata perché siamo costretti a vivere in quarantena, o distanza", ha dichiarato Martine Desjardins, direttore esecutivo del 'Mouvement national des Québécoises et Québécois' (MNQ), organismo fondato nel 1947 e formato da 19 società Saint-Jean-Baptiste-membri, che dal 1984 coordina i festeggiamenti in circa 700 località della provincia, Pianure di Abra-

mo incluse. "È molto importante - ha aggiunto - offrire ai quebecchese nuove forme di espressione per metterli nelle condizioni di celebrare in maniera diversa questa importante ricorrenza", ha sottolineato. Per Desjardins, "è essenziale celebrare il nostro orgoglio nazionale, soprattutto nel contesto di oggi. In questo grande progetto, tutti hanno dimostrato l'importanza di promuovere la cultura locale e tutto ciò che ci rende orgogliosi di appartenere a questa bellissima terra", ha concluso il Direttore generale del MNQ.

Nel 1834, la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal (SSJBM) iniziò le celebrazioni del 24 giugno con un grande banchetto sotto la presidenza di Ludger Duvernay e Jacques Viger. La SSJBM ha proseguito con i

festeggiamenti per 186 anni; e dal 1970 il Comitato della Festa Nazionale della Saint-Jean (CFN) ha mantenuto la tradizione dei fondatori, organizzando il Ricevimento ufficiale, la Sfilata ed il Grande Spettacolo della Festa nazionale a Québec e a Montréal. "Il 24 giugno, festa patronale dei canadesi francesi dal 1834, è diventata nel 1977 la festa nazionale dei quebecchese di tutte le origini - ha dichiarato Louise Harel, presidente della CFN - : nel contesto cosmopolita della società del Québec il 24 giugno costituisce un'opportunità per condividere all'unisono l'orgoglio di un passato audace, la tenacia e la vitalità della nostra gente, nonostante le condizioni avverse, e lo sviluppo della nostra lingua e della nostra cultura. Quest'anno dimostreremo che nulla può intaccare il nostro attaccamento alla nostra Patria", ha concluso la Harel. Per più di otto milioni di Quebec, la festa nazionale è un'opportunità per celebrare la presenza francofona in un continente di quasi 480 milioni di abitanti composto principalmente da persone di madrelingua inglese e spagnola. La festa è celebrata anche dai tanti francofoni, oltre un milione, che vivono fuori dal Québec.



Il primo banchetto della Société Saint-Jean Baptiste de Montréal nel 1834

IL QUÉBEC NEI SECOLI



La città di Québec nel 1699

Il nome "Québec", che deriva dal termine Mi'kmaq "Gepèg" (traducibile con "stretto"), in origine designava il restringimento del fiume San Lorenzo nel punto dove ora sorge la città di Québec. Il primo

europeo ad esplorare la zona è stato Jacques Cartier, inviato del re di Francia Francesco I, che sbarcò a Gaspé nel 1534, prendendo possesso di un territorio popolato dai nativi. Nel 1608 Samuel de Champlain approdò

sulla sponda settentrionale del fiume San Lorenzo, in un luogo che gli Indiani chiamavano Kébec. È a Jeanne Mance ed a Paul Chomedey de Maisonneuve, invece, che si deve la fondazione, nel 1642, di una



Michel BISSONNET
Sindaco dell'arrondissement

È con gran gioia che auguriamo a tutti i nostri concittadini nonostante la situazione attuale dei momenti di serena allegria per la Festa nazionale del Québec e per la Festa del Canada!



Lili-Anne TREMBLAY
Consigliera di arrondissement
Saint-Léonard-Est



Mario BATTISTA
Consigliere di arrondissement
Saint-Léonard-Ouest



Dominic PERRI
Consigliere comunale
Saint-Léonard-Ouest



Jacques Cartier sbarcò a Gaspé nel 1534, prendendo possesso di un territorio popolato dai nativi

missione d'evangelizzazione chiamata Ville-Marie, destinata a diventare Montréal alla fine del XVIII secolo. Il nucleo dell'attuale provincia è costituito dall'antica colonia francese della Nuova Francia, che nel 1663 fu



Samuel De Champlain

eretta in provincia reale. Divenuta inglese a seguito del Trattato di Parigi del 1763, fu divisa amministrativamente, nel 1791, in due zone: Alto Canada (abitato prevalentemente da Inglesi) e Basso Canada (abitato prevalentemente da Francesi). L'atto di Québec, approvato dal Parlamento britannico nel 1774, stabiliva i confini della provincia e conteneva inoltre ampie garanzie e concessioni ai sudditi

di origine francese, tra cui la libertà di culto e l'uso del diritto civile francese. La separazione tra i due territori divenne definitiva nel 1867 quando, con atto formale del Parlamento inglese, l'Alto e il Basso Canada vennero a formare due distinte province col nome, rispettivamente, di Ontario e di Quebec nell'ambito della Federazione canadese. Ma, nonostante la concessione di alcune autonomie politico-amministrative, il Québec rimase ostinatamente legato alla propria tradizione francese e ostile all'ingerenza inglese finendo per diventare, specialmente dopo la II guerra mondiale, la più grave questio-

ne interna del Canada.

Tra il 1945 e il 1966 sorsero alcuni gruppi nazionalisti (UN, Unione Nazionalista; RIN, Raggruppamento Indipendenza Nazionale) alimentati da presunte (o autentiche) discriminazioni operate dagli Anglo-Canadesi nei confronti dei francofoni e da disparità economico-sociali fra i due gruppi etnici. Negli anni Sessanta vi furono gravi atti di intolleranza (sequestri, attentati) e manifestazioni di aperta dissidenza culminati, nel 1967, nel grido di "Québec libre!", col quale i francofoni accolsero il presidente de Gaulle. Tuttavia col referendum del 1980 la maggioranza degli elettori della provincia di Québec respinse l'ipotesi separatista. Con il referendum del 30 ottobre 1995, che ha sancito la vittoria degli anglofoni, la Belle Province è rimasta a far parte del Canada.

LA BANDIERA DEL QUÉBEC

La bandiera del Québec, chiamata fleur-de-lis, fu adottata dal governo del Québec, durante l'amministrazione di Maurice Duplessis. Fu esposta per la prima volta il 21 gennaio 1948, nel Parlamento del Québec, a Quebec City. La bandiera ha sfondo azzurro con quattro gigli bianchi divisi da una croce bianca. Il simbolo del giglio e il colore bianco della croce derivano dalla bandiera del Regno di Francia, lo sfondo azzurro con i quattro gigli deriva da una bandiera che si racconta fosse portata dalla milizia franco-canadese del generale Luis-Joseph de Montcalm che vinse la battaglia di Carillon. La bandiera azzurra con i quattro gigli era simbolo di purezza e originariamente rappresentava la Vergine Maria.



www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages
Satellite
Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa



Detentore
di un permesso
del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600

In memoria delle nostre madri, dei nostri padri e dei nostri nonni, per celebrare una primavera 2020 in cui le famiglie non hanno potuto dire addio ai loro cari come avrebbero voluto.

Cerimonia delle generazioni

POTETE RIVEDERE LA CERIMONIA DELLE GENERAZIONI

sul sito di Alfred Dallaire Memoria:
www.memoria.ca

oppure sul sito e la pagina Facebook
del Cittadino Canadese:

www.cittadino.ca/cittadino-tv-in-diretta/
 [cittadino.canadese](https://www.facebook.com/cittadino.canadese)



Unitevi a noi per condividere questo momento unico di spiritualità e musica con l'attore e cantante

Roberto Medile

ed un trio

dell'**Orchestra sinfonica di Laval.**

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

Ogni vita è una storia

514 277-7778 memoria.ca

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Webinar series degli scrittori Italo-Canadesi

Appuntamenti letterari su piattaforma Zoom e social media. Una collaborazione tra l'Association of Italian Canadian Writers e l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal

di Giulia Verticchio

MONTREAL - I tanto a noi cari eventi presso l'Istituto Italiano di Cultura (IIC) di Montréal non sono ancora possibili, benché meno le conferenze letterarie dell'Associazione degli Scrittori Italo-Canadesi (AICW), ma nessuna delle due realtà ce la fa a stare ferma. La

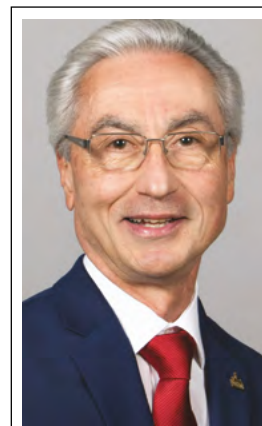
creatività culturale e la voglia di condividere si fanno largo adattandosi con gli strumenti informatici. Su cortese e geniale iniziativa del Direttore dell'Istituto, Francesco D'Arrelli, l'AICW debutterà il 30 giugno alle ore 17h con un primo episodio di una lunga serie di webinar, che saranno trasmessi alla fine di ogni

mezzo fino a dicembre 2020 sulla piattaforma Zoom. I video delle puntate, della durata di circa 1 ora, saranno poi disponibili sui canali YouTube, su sito web e pagina Facebook dell'AICW e sulla pagina Facebook dell'Istituto Italiano di Cultura. Gli episodi coinvolgono autori italo-canadesi, giornalisti, traduttori,

editori, documentaristi, cineasti, blogger, nonché scrittori emergenti e giovani creativi, e ogni volta tre-quattro relatori potranno scegliere di argomentare in inglese, francese, italiano o dialetto. Il primo evento di martedì 30 giugno presenterà la storia e l'attività dell'Associazione e celebrerà i vincitori

del Venera Fazio Poetry Prize. Il secondo evento di luglio sarà poi un panel delle case editrici che pubblicano i libri degli autori membri dell'Associazione, tra le quali Guernica Editions. L'Istituto ha infatti sottoscritto un abbonamento annuale alla piattaforma Zoom webinar per offrire cicli di conferenze, di-

battiti, letture, eventi musicali, ecc., perseguendo la promozione della cultura italiana in un contesto difficile e contrario agli assembramenti. Un nuovo terreno di conquista per l'AICW, che dal 1986 associa un centinaio di scrittori in tutto il Canada, e che evolve per offrire scambi al passo con i tempi.



Dominic Perri
BSc, M.A.

CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1



La solidarietà della Cassa Popolare Dejardins Canadese-Italiana

Un pranzo speciale

MONTREAL - Lo scorso 11 giugno la Cassa Popolare Desjardins Canadese-Italiana, attraverso il suo direttore generale **Mariano De Carolis**, in collaborazione con i Servizi Comunitari Italo-Canadesi, ha deciso di dare un segnale di vicinanza a tutto il personale del Centre d'Hébergement Saint-Michel. Come segno di riconoscimento e gratitudine per l'impegno e la devozione mostrati nell'assistenza e cura dei 162 residenti, la maggior parte dei quali appartenenti



alla Comunità italiana, oltre 120 porzioni di pasta sono state preparate e distribuite fra tutti gli operatori delle tre diverse fasce orarie lavorative. Un'iniziativa all'insegna della solidarietà nei confronti di chi, senza sosta, è impegnato da mesi nella lotta contro il coronavirus. Il Centre d'Hébergement Saint-Michel ringrazia per la generosità la Cassa popolare Canadese Italiana, da sempre vicina alla Comunità e sensibile al suo benessere. Vivi ringraziamenti, inoltre, per il supporto, a **Michelina Lavoratore**, direttrice servizi ai singoli e sviluppo affari, ed al direttore **Giuseppe Guerrieri**.



Clinique de Santé Dentaire 

PER EMERGENZE E PROBLEMI DENTALI

Tutte le assicurazioni accettate, private o del governo.

Dr. Pierre Smith D.M.D.

8133 Avenue André Ampère,
Montréal, QC H1E 3J9 (secondo piano)
438-387-0547

 **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6**

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



MAXILLO 3D
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires

 Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

Dr. L. Di Lullo Dr. M. DuVal Dr. S. Di Lullo

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Il progetto di un sogno...che si realizza!



MONTREAL - I sogni son desideri...” cantava la dolce Cenerentola, e quante volte ci è capitato di pronunciare queste parole per identificare un sogno irrealizzabile! Un’aspirazione talmente grande da considerarla impossibile da avverarsi. Dimentichiamo, però, un passaggio della famosa canzone: “... e il sogno realtà diverrà”. Ed è proprio così...il nostro sogno si è realizzato. Con grande emozione ed il cuore pieno di gioia, il Comitato dell’Associazione Madonna della Montagna di Polsi annuncia l’inizio dei lavori per la costruzione della Cappella presso il

Da sinistra verso destra: Dominic Morabito, Père Benjamin, Frank Pangallo, Bruno Morabito, Père Leon Pascal, Domenico Morabito e l’impresario A. Allard Excavation.

Centro Mariale di Chertsey.

Dopo 4 anni di duro lavoro da parte di tutti i membri del Comitato e grazie alle donazioni e all’aiuto di tutte quelle persone che partecipano ai nostri eventi, possiamo affermare con fierezza che oggi la Cappella è una realtà.

L’11 giugno 2020, alla presenza di alcuni membri del Comitato, di Père Léon Pascal e di Père Benjamin, l’impresa di costruzione ha dato inizio ai lavori di scavo e preparazione delle fondazioni.

In un momento in cui la costruzione di nuove chiese è assai rara, quella della Cappella per la Madonna della Montagna di Polsi è come un fiore nel deserto che fa emergere la vita, nonostante il terreno arido.

E questo è solo l’inizio...

(Daniela Callea)

A Montréal via al progetto pilota con il Delegato Fabio Mincato



Da sinistra: il Cav. Fabio Mincato, la Console Generale d’Italia a Montréal Silvia Costantini ed il direttore dell’IIC Francesco D’Arelli

MONTREAL - Fabio Mincato, Delegato per il Canada dell’Associazione Nazionale Insigniti dell’Ordine al Merito della Repubblica (ANCRI), su invito della Console Generale d’Italia a Montreal, Silvia Costantini, e della responsabile della Commissione, Valentina Peppucci, farà parte della Commissione Comunicazione del Consolato di Montréal, per realizzare un progetto di ampio respiro che riguarderà, nello specifico, la stesura del Piano di Offerta Formativa

(POF) Circostrizionale e la sua futura comunicazione, validazione, nonché la sua messa in opera nel 2021. Fabio Mincato rappresenterà in seno alla Commissione, oltre all’ANCRI, anche la locale Società Dante Alighieri, della quale è Vice Presidente.

Significativa tale nomina, anche per il fatto che Montréal è stata scelta come sede sperimentale e laboratorio propedeutico per avviare, a livello mondiale, l’applicazione del Decreto legislativo

13 aprile 2017 n. 64, che disciplina la scuola italiana all’estero, in sintonia con gli obiettivi del Sistema Paese del Maeci. Ciò implica la stesura di un POF Circostrizionale triennale, come avviene in Italia. Dal 2015 infatti, la legge italiana intende proporre e tendere ad applicare lo stesso trattamento anche alle scuole, agli enti gestori e agli Istituti Italiani di Cultura che erogano corsi d’italiano all’estero.

Il Presidente Nazionale dell’ANCRI, Tommaso Bove, nell’autorizzare la partecipazione dell’Associazione, ha dichiarato: “Sono molto felice che l’ANCRI, attraverso il Cavaliere Fabio Mincato, nostro Delegato in Canada, potrà fornire anche l’esperienza dell’Associazione dei benemeriti della Repubblica al lavoro della dirigente scolastica Adriana Grispo, alla Console Generale d’Italia, Silvia Costantini, ed al Direttore dell’Istituto Italiano di Cultura, Francesco D’Arelli, nel lavoro della cabina di regia di questo progetto. L’ANCRI è da sempre impegnata a tutelare i simboli ed i valori della Repubblica Italiana, e tra questi la lingua e la cultura italiana rappresentano elementi di primissimo piano”.

Il Generale Alessandro

Butticé, quale Delegato ANCRI per i rapporti con gli organismi internazionali ed il coordinamento delle delegazioni all’estero dei benemeriti, si è detto “molto contento per l’incarico ricevuto da Mincato, che rappresenta un’ulteriore testimonianza dell’impegno dei benemeriti della Repubblica non solo in Italia ma anche nei 18 Paesi nei quali l’ANCRI è rappresentata nel mondo intero”. Aggiungendo che “la rete dei delegati all’estero vuole essere uno strumento a disposizione del sistema Italia dall’ANCRI, il cui impegno

a tutela dei simboli e valori repubblicani italiani non si ferma ai confini nazionali”.

I compiti della Commissione saranno soprattutto quelli di creare e diffondere materiale informativo, utilizzare i social media e altri strumenti di diffusione delle informazioni, facilitare la condivisione di informazioni all’interno delle diverse commissioni e della cabina di regia per arrivare fino ai docenti, agli studenti e ai ge-

nitori. Cioè tutti coloro che usufruiranno dei servizi associati all’offerta formativa. Inoltre dovrà intrattenere i contatti con le Associazioni Regionali del territorio montese e le diverse realtà che usufruiranno del Piano dell’Offerta Formativa. I risultati, analizzati e studiati in corso d’opera e al termine del progetto pilota in Canada, serviranno come indirizzo e linea di riferimento a livello mondiale.

IN MEMORIA

Olympia Trimarchi Picciotto

17 novembre 1947 – 28 giugno 2020

Sono già passati 4 anni dalla tua scomparsa e tu ormai vivi in quell’immenso mistero che è il cielo, dove sei assorbita dall’incanto di Dio e dalle sue sconfinite bellezze.

Maestra amata dai bambini. Sei sempre nei nostri cuori! Tuo marito Antonino, tua figlia Carmen e tua nipote Ilana.



**GOUVREUR
G.P. INC.**

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33



514 912-3115
BRUNO PICCIANO



LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

Cittadino SPORTIVO

Incidente per Alex Zanardi: è in condizioni critiche



Ex pilota di Formula uno, atleta paralimpico, Alex Zanardi, che ha perso le gambe in un incidente, lotta per la vita, di nuovo. È rimasto coinvolto in un incidente stradale in provincia di Siena, durante una delle tappe della staffetta di «Obiettivo tricolore», viaggio che vede tra i partecipanti atleti paralimpici in handbike, bici o carrozzina olimpica. È ricoverato all'ospedale Santa Maria alle Scotte di Siena e ha subito un delicato intervento al volto. «L'intervento neurochirurgico e maxillo-facciale per il grave trauma cranico riportato si è concluso poco prima delle 22 di venerdì» spiega il secondo bollettino medico. Alex è stato trasferito in terapia intensiva, la prognosi resta riservata e le sue condizioni sono stabili ma restano critiche.

RINGHIO, LA COPPA È TUA!

Il Napoli vince la Coppa Italia contro la Juve ai calci di rigore. Una conquista cui molto del merito va all'allenatore calabrese, Rino Gattuso, che ha saputo ricostruire una squadra che sembrava persa. È ritornata anche la Serie A con le conferme di Inter e Atalanta

di Vincenzo Giardina

Ci sono storie che a raccontarle sembrano il frutto di qualche romanziere contemporaneo per la loro trama, come quello che è accaduto al Napoli quest'anno. Tutto comincia l'11 dicembre 2019, quando la società esonera Carlo Ancelotti, uno degli allenatori più vincenti della storia del calcio, reo di non essere riuscito a dare un'identità alla squadra e per gli scarsi risultati in campionato, nonostante l'ottima prova in Champions League; al suo posto viene chiamato Gennaro Ivan Gattuso. Il calabrese, che da calciatore fu un instancabile centrocampista

nonché uomo-simbolo del Milan, ha di fronte a sé uno scenario tutt'altro che roseo: la squadra partenopea, in classifica, si trova a -17 dalla prima ed è fuori dalle posizioni che permettono l'accesso alle competizioni europee, senza contare lo sgoiato sfasciato, causa la lite avvenuta qualche mese prima con il famoso ammutinamento dei giocatori per la decisione del ritiro a cui seguì la maxi-multa della società. Ma Gattuso, si sa, davanti alle sfide non si è mai tirato indietro. E così, dopo un'iniziale fase dove ci sono state le difficoltà di primo impatto, il Napoli ha cominciato ad ingranare un ruolino di mar-



cia composto da vittorie in cui si è subito notato il marchio di fabbrica del Ringhio nazionale, ovvero la grinta e il sacrificio per la squadra. Un cammino che ha portato la squadra campana a risalire le posizioni in classifica fino ad arrivare al sesto posto (ovvero Europa League), ma soprattutto a vincere la Coppa Italia, cosa che sembrava un miracolo alla metà di dicembre. Una conquista che è passata tramite la resa di Lazio, Inter e Juve, ovvero le prime tre del campionato e, come in un finale delle più belle storie a lieto fine, il trofeo è stato alzato proprio in faccia ai bianconeri del tanto odiato – sportivamente parlando, si intende – Maurizio Sarri. I bianconeri, dal canto loro, durante la finalissima hanno fatto poco per meritare la vittoria, rischiando tra l'altro di capitolare nel finale di gara se non fosse stato per le prodezze

del suo portierone. Eppure, neppure Supergigi Buffon è riuscito ad evitare l'amara sconfitta che si è concretizzata ai calci di rigore – visto che il regolamento imponeva che dopo la fine dei tempi regolamentari si sarebbe passati direttamente ai calci di rigore, senza giocare i supplementari – dove sono stati decisivi gli errori di Dybala (parato) e Danilo (fuori). Troppo poco per una squadra che quest'anno avrebbe dovuto compiere il definitivo salto di qualità. Dall'altro lato, non si sbaglia nel dire che il Napoli abbia meritato questa vittoria, sia per come ha giocato sia per come ha saputo reagire al periodo difficile capitatogli alla fine dello scorso anno, e gran parte di questo merito va proprio al suo allenatore.

Dopo 103 giorni di assenza, è ritornata anche la Serie A, con le gare di recupero della 25ª

giornata, in cui si sono riviste le conferme di Atalanta e Inter. I bergamaschi, come solito fare, hanno umiliato il Sassuolo di De Zerbi rifilando 4 gol, spinti da un incontentabile Zapata, autore di una doppietta. Gli uomini di Conte, dopo aver dominato per tutto il primo tempo segnando 2 gol, hanno giocato un secondo tempo a ritmi bassi – anche qui, come al solito – consentendo ai blucerchiati di accorciare le distanze e di provocare qualche brivido di troppo ai meneghini. Nelle altre due sfide di cartello, si sono affrontate Torino-Parma e Verona-Cagliari. I granata non sono andati oltre l'1-1, complice anche l'errore dal dischetto di Belotti, mentre gli Scaligeri si sono imposti per 2-1 sui sardi, rendendo amaro il ritorno in Serie A del neo allenatore Walter Zenga.

RISULTATI SERIE A

25ª GIORNATA | 21/06/2020

Inter - Sampdoria	2-1
Atalanta - Sassuolo	4-1
Verona - Cagliari	2-1
Torino - Parma	1-1

27ª giornata 22/06/2020

LECCE - MILAN	1-4
FIorentina - BRESCIA	1-1
BOLOGNA - JUVENTUS	0-2

Questi tre anticipi giocati lunedì. Le altre partite della 27ª giornata si giocheranno tra martedì 23 e mercoledì 24 giugno.

27ª GIORNATA

23/06/2020
SPAL - CAGLIARI
VERONA - NAPOLI
GENOA - PARMA
TORINO - UDINESE

24/06/2020

INTER - SASSUOLO
ATALANTA - LAZIO
ROMA - SAMPDORIA

28ª GIORNATA

26/06/2020
JUVENTUS - LECCE
27/06/2020
BRESCIA - GENOA
CAGLIARI - TORINO
LAZIO - FIORENTINA

28/06/2020

MILAN - ROMA
NAPOLI - SPAL
SAMPDORIA - BOLOGNA
SASSUOLO - VERONA
UDINESE - ATALANTA
PARMA - INTER

CLASSIFICA

JUVENTUS *	66
LAZIO	62
INTER	57
ATALANTA	51
ROMA	45
NAPOLI	39
MILAN *	39
HELLAS VERONA	38
PARMA	36
BOLOGNA*	34
CAGLIARI	32
SASSUOLO	32
FIORENTINA *	31
UDINESE	28
TORINO	28
SAMPDORIA	26
GENOA	25
LECCE *	25
SPAL	18
BRESCIA*	17

* Una partita in più

CLASSIFICA MARCATORI

Ciro Immobile	27
Cristiano Ronaldo	22
Romelu Lukaku	18
Joao Pedro	16
Josip Ilicic	15
Duvan Zapata	13
Luis Muriel	13
Francesco Caputo	13
Edin Dzeko	12
Lautaro Martinez	12
Andrea Petagna	11

L'option
Entretien de remaillage Baignoires et Peinture Epoxy
Spécialiste anti-dérageage

Antonio Guarraci
514 322-2228 438-938-5050

Vito & Giacinto GENTILE
Courtier Immobilier Courtier Immobilier

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720 vito.gentile@hotmail.com
RE/MAX RE/MAX L'ESPACE Agence immobilière 180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270 giacinto.gentile@gmail.com

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

SPORT

Serie B, 29ª giornata

Benevento a 3 punti dalla A, balzo in avanti dello Spezia

Il campionato cadetto riparte dopo 100 giorni di stop e conferma l'assoluto dominio del Benevento, che conquista la settima vittoria consecutiva ed è ora a 3 punti dalla matematica promozione a 9 giornate dalla fine, un record difficilmente imitabile e raggiungibile in futuro

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika.com) - Non è stato facile per la capolista Benevento espugnare lo Zini di Cremona al cospetto di una Cremonese rivitalizzata da Bisoli e che la scorsa settimana aveva vinto ad Ascoli nel recupero, rimettendosi in orbita salvezza; il successo dei campani è arrivato nella ripresa grazie ad una prodezza di Insigne che permette loro di mettere nel mirino



la promozione aritmetica già venerdì prossimo ad Empoli: vincendo in Toscana, il Benevento sarebbe già in Serie A. Alle spalle degli uomini di Inzaghi perdono un'occasione importante le prime due inseguitrici Crotona e Frosinone: i calabresi si fanno acciuffare nel finale sull'1-1 dal Chievo, i ciociari non vanno oltre lo 0-0 a Trapani. Di questi due passi falsi approfitta lo Spezia che batte di misura l'Empoli

e si porta a -2 dalla promozione diretta; in zona playoff, colpo del Cittadella a Livorno e pareggi casalinghi sia per il Pordenone contro il Venezia che per la Salernitana col Pisa, mentre ancora peggio va all'Entella, sconfitto per 2-1 a Cosenza. Si riavvicinano agli spareggi promozione anche il Pescara dopo il 3-1 alla Juve Stabia, ed il Perugia che vince 1-0 ad Ascoli. Nei bassifondi della classifica, infine, detto che Livorno e Trapani sono spacciati salvo miracoli, il Cosenza prova a rientrare in gioco nonostante i 6 punti dal playoff, l'Ascoli rimedia la terza sconfitta di fila, la sesta nelle ultime 7 partite disputate, mentre Venezia e soprattutto Pisa compiono un passettino in avanti in quella che comunque resta una bagarre difficile da dirimere prima dell'ultima giornata.

MARCATORI. Non segna nessuno dei primi 6 nella classifica marcatori, così resta ancora Iemmello (Perugia) il capocannoniere del torneo con 17 reti, seguito da Pettinari (Trapani) con 14, dalla coppia Forte (Juve Stabia)-Simy (Crotona) con 13, da Galano (Pescara) con 12 e da Diaw (Cittadella) fermo a quota 11 marcature.

RISULTATI SERIE B

29ª GIORNATA | 20/06/2020

Ascoli - Perugia	0-1
Cremonese - Benevento	0-1
Pordenone - Venezia	0-0
Cosenza - Virtus Entella	2-1
Crotona - Chievo	1-1
Livorno - Cittadella	0-2
Pescara - Juve Stabia	3-1
Salernitana - Pisa	1-1
Trapani - Frosinone	0-0
Spezia - Empoli	1-0

30ª GIORNATA 26/06/2020

TRAPANI - PORDENONE
CHIEVO - SPEZIA
CREMONESE - COSENZA
EMPOLI - BENEVENTO
VIRTUS ENTELLA - SALERNITANA
FROSINONE - CITTEDELLA
JUVE STABIA - LIVORNO
PERUGIA - CROTONA
PISA - PESCARA
VENEZIA - ASCOLI

31ª GIORNATA 29/06/2020

SALERNITANA - CREMONESE
ASCOLI - CROTONA
BENEVENTO - JUVE STABIA
CHIEVO - FROSINONE
CITTEDELLA - PERUGIA
COSENZA - TRAPANI
LIVORNO - VENEZIA
PESCARA - EMPOLI
PORDENONE - VIRTUS ENTELLA
SPEZIA - PISA

CLASSIFICA	
BENEVENTO	72
CROTONA	50
FROSINONE	48
SPEZIA	47
CITTEDELLA	46
PORDENONE	46
SALERNITANA	43
CHIEVO	42
EMPOLI	40
PERUGIA	39
PESCARA	38
ENTELLA	38
PISA	37
JUVE STABIA	36
CREMONESE	33
VENEZIA	33
ASCOLI	32
COSENZA	27
TRAPANI	25*
LIVORNO	18

*1 punto di penalizzazione



MEILLEUR OFFRE GARANTIE

NETTOYAGE GBM SERVICES DE NETTOYAGE COMMERCIAL DE PREMIÈRE QUALITÉ!

20 ANS D'EXPÉRIENCES

Vous recherchez des services d'entretien ménager? Contactez Nettoyage GBM aujourd'hui pour une soumission gratuite!

514 743.0631 | 514 775.4113
 info@nettoyagegbm.com
 WWW.NETTOYAGEGBM.COM

CFMB 1280 AM RADIO ITALIANA

IVANA BOMBARDIERI (MARTEDÌ 15:00 - 18:00)
SILVIO ORVIETO (DALLA LUNEDÌ AL VENERDÌ 10:00)
DANIELA FIORENTINO (LUNEDÌ 15:00 - 18:00)
VITTORIA ZORFINI (VENERDÌ 15:00 - 18:00)

JERNETTE PELUSO (ANIMATRICE) | **ROBERTO ANGRISANI** (GIORNALISTA) | **GIULIA VERTICCHIO** (GIORNALISTA) | **VITTORIO GIORDANO** (CONDUTTORE) | **MAURO COSSU** (GIORNALISTA) | **LIDIA RUSSO** (ANIMATRICE) | **PAOLO FRODA** (GIORNALISTA) | **ROBERTO RATUCCI** (ANIMATORE)

LA TUA RADIO

La tua Radio Amica.... **CFMB.CA** ... del Cuore

SPORT

Serie C, playoff e playout: ecco il calendario

ROMA, (calciomercato.com) - Mancano ormai pochi giorni, poi la Serie C tornerà finalmente in campo dopo un digiuno durato mesi. Il Consiglio Federale ha decretato che il campionato non ripartirà integralmente, perché a

scendere in campo saranno solo le squadre coinvolte nei playoff e nei playout. Con Monza, Vicenza e Reggina già promosse in Serie B e Gozzano, Rimini e Rieti retrocesse a tavolino, questa particolare post-season porterà alla

definizione dell'ultima promossa e delle altre squadre destinate a scendere in Serie D.

CALENDARIO PLAYOFF - I playoff partiranno il primo luglio e tutte le partite si giocheranno in gara secca. In campo non scen-

deranno tutte le squadre che si sono qualificate sul campo, poiché Arezzo, Modena, Piacenza, Pontedera, Pro Patria e Vibonese hanno rinunciato in partenza al ritorno in campo a causa di tutte le difficoltà portate in dote dalla pandemia di Coronavirus. Di seguito gli accoppiamenti del primo turno e le date:

Finale: mercoledì 22 luglio

PLAYOUT - Per quanto riguarda i playout, invece, le gare d'andata sono fissate per sabato 27 giugno, mentre le partite di ritorno si giocheranno tre giorni dopo. In questo caso le squadre coinvolte non hanno facoltà di rinunciare e dovranno scendere in campo per difendere sul rettangolo di gioco la Serie C.

QUESTI GLI ACCOPIAMENTI:

- Pianese-Pergolettese
- Olbia-Giana Erminio
- Arzignano-Valchiampo-Imolese
- Fano-Ravenna
- Rende-Picerno
- Bisceglie-Sicula Leonzio.

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI

*Perchè rifarlo nuovo
quando possiamo ripararlo?*

TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo,
sistema di ventilazione sul tetto

SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

Si applicano dei costi di spostamento per la verifica dei tetti.

Girone A

Alessandria-Juventus U23* (in caso di vittoria della Coppa Italia da parte della Juve l'Alessandria avanzerebbe al turno successivo)

Siena-Arezzo* (Siena al turno successivo)

Novara-Albinoleffe

Girone B

Padova-Sambenedettese

Feralpisalò-Modena* (Feralpisalò al turno successivo)

Piacenza-Triestina* (Triestina al turno successivo)

Girone C

Ternana*-Avellino

Catania-Virtus Francavilla

Catanzaro-Teramo

*in caso di vittoria della Coppa Italia da parte della Ternana questi sarebbero

GLI ACCOPIAMENTI:

Catania-Vibonese* (Catania al turno successivo)

Catanzaro-Avellino

Teramo-Virtus Francavilla

DATE:

Primo Turno: mercoledì 1 luglio 2020

Secondo Turno: domenica 5 luglio 2020

FASE NAZIONALE:

Primo Turno: giovedì 9 luglio 2020

Secondo Turno: lunedì 13 luglio 2020

FINAL FOUR:

Semifinali: venerdì 17 luglio 2020

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION



514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

**SABLAGE DE
PLANCHERS**
SANDING FLOORS



**Installation
de bois franc**

MIRANDA - 514-272-0519

**Monsieur Machine
à Coudre**
AGENT AUTORISÉ SINGER

**VENTE
SERVICE****LOCATION
PIÈCES**

7341 ST-HUBERT, MONTRÉAL, QUÉBEC
Alfonso e Paul Silveira 514 721-6452
monsieur machine a coudre @ homail.com

Ristorante
**le Pirate
de Laval**



450 668-0780
802, boul. des Laurentides, Laval
www.lepiratedelaval.ca

**CALFEUTRAGE
CAULKING**

514-913-8077 

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

A partire da maggio, riceverai dal nostro team
un servizio personalizzato e professionale per la tua proprietà.

Chiamatemi al: **514.962.4800** sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com



ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier



SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

30
anni
D'ESPERIENZA



SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Tutto andrà bene!

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332 Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢  
 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

POSTO DI ASSISTENTE AMMINISTRATIVO a tempo pieno disponibile da subito. Salario competitivo. Inviare email con CV a: info@miniitalia.ca

LAVORO GENERICO IN MAGAZZINO/AUTISTA. Impiego a tempo pieno disponibile da subito. Salario competitivo. Inviare email con CV a: info@miniitalia.ca

VENDESI

VENDESI TERRENO DI 4.000 PIEDI QUADRATI con immobile unifamiliare, a Blainville, a circa 25 min. da Laval. Info: 514 245-7653.

CERCASI MAGAZZINIERE con esperienza a tempo pieno. Mandate CV a: stephany@miniitalia.ca

OFFRESI

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

VENDESI ALBERGO TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI Dal 1933



Vuoi ritornare in Italia? Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia. Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme. 44 camere con bagno, completo di tutti i servizi. Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.850.000 euro, trattabili. Fatturato 400.000 euro circa.
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE
FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922
www.hoteliriscrillon.it

VENDESI BELLISSIMA CASA CON PISCINA INTERRATA



Nel cuore di Ahuntsic-Cartierville
 Prezzo: 1 219 000 \$
 Chiamare a Guido Piccone
 Courtier immobilier agréé
 514 381-8175

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 22 a domenica 28 giugno

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIETE - I che settimana, questa, per voi Ariete! L'avvio sarà movimentato e, a tratti, anche difficoltoso, ma sarete sempre sostenuti dalla determinazione di Saturno in Acquario. Sul fronte professionale rischiate di farvi assorbire, distrarre da faccende personali o familiari, sicché potrete perdere qualche colpo sul piano dell'attenzione per le questioni di lavoro. Clima disteso e rilassato sul fronte amoroso; l'accordo con il partner sarà disteso, dolce, romantico. Buone notizie per chi ha attraversato momenti di sbandamento, potrà recuperare l'armonia smarrita.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Sole e Mercurio in Cancro sono una bella notizia per il vostro segno; sfoderate il vostro lato creativo, vi sosterrà egregiamente in più di un'occasione permettendovi di fare un figurone. Via libera ai nuovi progetti di lavoro, alle nuove alleanze: comprensione, abilità nel comunicare, dialettica persuasiva saranno le vostre armi vincenti! Siete in coppia? Il rapporto con il partner si arricchirà di complicità, voglia di condividere pensieri e desideri. Siete soli? La settimana vi servirà ottime occasioni per ampliare le vostre amicizie o un nuovo amore.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Cielo della settimana piuttosto benevolo e gli unici pericoli che correte riguardano la fretta e la permissività. Nel lavoro potrete realizzare un colpo da maestro, se saprete sfruttare adeguatamente intuito e creatività uniti a un'attenta analisi di tutti i dati di un problema. Avrete un gran voglia di chiarezza e di ordine anche per quanto riguarda la vita! Rallentate i ritmi quotidiani. Mal di testa, sudori improvvisi? Pressione troppo alta o bassa? Marte in Pesci segnala disturbi di questo genere e indica anche un abbassamento delle difese organiche.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Potete contare su sostanziali benefici planetari per assicurarvi un periodo soddisfacente! La passione e l'impegno che saprete mettere in tutto quello che fate, saranno esaltati e posti in primo piano dai pianeti della settimana, sicché sarete sempre in grado di fronteggiare qualsiasi situazione, compiendo le giuste scelte e componendo ogni motivo di disaccordo. Sul piano economico molti di voi registreranno buoni guadagni, nuove entrate. Il clima sentimentale si riscalda e l'intesa a due trova nuovi spazi... Gettonatissimi i single.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - La settimana non sarà ancora il meglio, visto che Saturno e Urano continuano a disturbarvi, ma vi offrirà ampie possibilità di recuperare con la Luna nel vostro segno (martedì, mercoledì e giovedì). Sentirete sempre più impellente la voglia di qualcosa di diverso, di nuovo nella sfera professionale: intuito e fantasia potranno esservi utili per mostrarvi soluzioni alternative. Periodo felice per quanto riguarda la sfera sentimentale: se avete un rapporto consolidato, quest'ultimi giorni di giugno vi culeranno in amorosi abbracci offrendovi un periodo bellissimo.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Iperrecitati siete sempre un po' sopra le righe, reagite in modo eccessivo a ogni stimolo; fate molto movimento fisico, vi sarà di aiuto. Grande sostegno da parte di Sole e Mercurio in Cancro: gli amici ma anche il senso dell'umorismo spesso saranno la vostra ancora di salvataggio! Ci sono buone notizie al lavoro. La vostra innata capacità organizzativa sarà potenziata dall'entusiasmo che metterete in ogni incombenza. Nonostante alcune difficoltà nel rapporto di coppia, capirete una cosa: che ci tenete e molto. E basterà per far tornare il sereno!

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Sentirete l'esigenza di tradurre in realtà i progetti e le idee che avete elaborato negli ultimi tempi; badate al sodo, all'aspetto pratico, senza concedere troppo a motivazioni idealistiche. Fidatevi sempre e soltanto dal vostro giudizio, non fatevi condizionare da altri! Davanti a un'interessante offerta, dovrete decidere in tempi previsti; prendere o lasciare. Evitate superficialità, facili ottimismo! L'amore riempirà di sogni e di tenerezza la vostra vita, avrete la sensazione di vivere un momento magico. Cotte fulminanti per i più giovani.

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIO - Sole, Mercurio e Luna nel nono Campo animeranno non poco la vostra settimana spingendo la vostra ambizione a svelarsi e a tentare qualche sortita conquistatrice, sia sul piano delle azioni che su quello delle idee. Se si parla di lavoro, è il momento di aggiornarsi, di imparare nuove tecniche, di apprendere quanto più potete su aspetti particolari della vostra professione. Potrà succedere di tutto nella sfera privata! Le sirene ci sono, eccome, ve ne accorgete a vostre spese quando vi troverete assolutamente incantati da un nuovo incontro...

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Venere nel settimo Campo e Marte nel quarto marcano tutto l'andamento della settimana. Che facile non sarà, ma forse vi sembrerà più aspro e severo di quanto non sia perché vi spingerà a tenere conto delle esigenze altrui e a ... limitare drasticamente le vostre. Sul fronte amoroso vi sentirete irrequieti: i legami vi vanno stretti, avvertite un'ansia continua perché vi aspettate che da un momento all'altro qualche cosa di nuovo succeda e la vostra vita possa cambiare. Positivo, decisamente meglio il fronte professionale, foriero di novità, soluzioni vincenti.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Tutti i pianeti sono schierati sotto la linea del vostro orizzonte, cercherete equilibrio in tutto quello che fate, soprattutto nelle relazioni interpersonali. Concedete la vostra fiducia a chi lo merita davvero! Nella professione un cambiamento importante potrebbe offrirvi insperate possibilità; sarete più sicuri di voi stessi, datevi da fare e attuate le vostre idee. Il bisogno di essere protagonisti nella vita aumenta e domina tutte le vostre azioni! La vita amorosa è serena per molti, le nuove conquiste sono una golosità essenziale per i single.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Fase di ampio respiro per la maggior parte di voi, grazie alla presenza di Saturno nel segno e a Venere in collata nel quinto Campo. Ci sono ancora problemi, ma li potete affrontare con una bella spinta e con l'ottimismo che vi farà concludere la settimana nel modo giusto. Sarà importante per la vostra affermazione professionale, avere sempre strategie alternative a disposizione: sarà faticoso, ma ne varrà la pena! Sarà un periodo interessante, positivo per chi opera alle dipendenze altrui. La vita a due, i rapporti familiari vi rendono assolutamente felici.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Settimana interessante per tutti voi: Sole, Mercurio e Marte vi rendono socievoli ma energici, diplomatici, ma fermi nelle vostre convinzioni e posizioni. Finirete con il diventare un importante punto di riferimento per molte persone che vi gravitano intorno! Il settore lavorativo è più in luce, le svolte che affrontate garantiscono i risultati sperati; crescono le collaborazioni per i liberi professionisti. Con gli amici siete affabili, con le nuove conoscenze attraenti. Nella coppia il partner è pronto a corteggiarvi e a offrirvi le attenzioni che meritate.

**BELLISSIMO TRIPLEX
DA VENDERE A ST-LÉONARD!**
 Completamente rinnovato con piscina interrata
 Prezzo: 849 000\$



Steven Cecere
 Residential Real Estate Broker

**VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA**

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

scocere@kw.com www.kwconnexion.com

kw CONNEXION
 KELLERWILLIAMS
 AGENCE IMMOBILIÈRE

7893 boul. St. Laurent, Montreal, QC. H2R 1X1



PAROLE CROCIATE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11				12	13				
14			15					16	
17			18					19	
		20					21		
22	23					24			
		25				26			
27				28					29
30				31					
32				33					34
35				36					37
		38							39
40									41

ORIZZONTALI: 1. Un... vero animale - 6. Quasi ricco, benestante - 11. Qualche volta è originale - 12. Il colletto della giacca - 14. Belli, riferito ai giovani - 15. Li emettono i serpenti - 16. Poco... leggibile - 17. La quarta preposizione - 18. Efficiente, non ancora scaduto - 19. Per il... in poesia - 20. Indossano la divisa - 21. Esclamazione di minaccia - 22. Gli Stati come il Qatar - 24. E' simile al procione - 25. Lo è la donna del cuore - 26. Sostituiscono le mamme - 27. Lievissimo respiro - 28. Un accessorio dell'arciere - 30. Mette fine al corso d'un fiume - 31. Chiudere con il tappo - 32. L'appellativo del monaco - 33. Una fiancata della nave - 34. Iniziali di Conti - 35. Sono uguali nei paragoni - 36. La lascia chi si dimette - 37. E' opposto al contro - 38. Liquore francese - 39. Il nome del pittore Miró - 40. Il Fede in tivù - 41. Comprende Egitto e Tanzania.

VERTICALI: 1. Si bevono dalle lattine - 2. Lo conobbero Adamo ed Eva - 3. Un punto dei dadi - 4. La tabella... meno bella - 5. Difetta all'incapace - 6. Ingordamente bramosi - 7. Fredo intenso - 8. Controllava Credit e Comit - 9. Aosta - 10. Sermone vescovile - 13. Capi di vestiario - 15. Si dice di conto molto alto - 16. Il numero uno d'una squadra - 18. Le... sterzate della nave - 19. Castigate, condannate - 20. L'arte di esprimersi a gesti - 21. Prigione, carcere - 23. Ci... va chi fallisce - 24. Procura applausi al portiere - 26. Casupola di fortuna - 27. Si tratta fra commercianti - 28. Fretta precipitosa - 29. La città dorica - 31. Lo si attende dal dentista - 33. Tre biblici Re - 34. Fa temere il crollo - 36. Vale assieme al - 37. In seguito... - 38. La fine dei bistucci - 39. Il Reno attore (iniz.).

Q	A	D	R	I	F	O	G	L	I	O
U	S	T	I	O	N	I	R	A	S	P
A	T	E	B	E	S	E	T	T	E	R
S	T	A	T	U	T	O	S	T	A	R
I	N	C	A	S	T	R	O	E	N	E
M	C	A	T	E	T	R	A	T	T	O
O	R	A	T	A	A	G	G	U	A	T
D	A	M	E	P	A	N	A	N	A	S
O	N	E	S	T	I	N	E	E	T	O
I	N	T	E	R	V	I	S	T	A	R
R	E	T	A	T	E	C	E	E	A	R
T	R	O	T	T	O	L	A	S	E	M
I	A	O	I	L	I	N	E	A		

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

17 GIUGNO

VALUTAZIONE VIRTUALE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

**TUTTO MOLTO FACILE...
CHIAMATECI**

**CON
NANCY
È SUBITO VENDU!**



MONTRÉAL-NORD



OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE

- ESPROPRIAZIONE BANCARIA
- DUPLEX SU STRADA TRANQUILLA
- 1 X 6½ E 1 X 5½

PREZZO: 357 000 \$



LAVAL



MAGNIFICO INTERGENERAZIONALE

- 2 COTTAGES GEMELLATI CON STANZE COMUNI
- IMMENSO TERRENO DI PIÙ DI 23 000 PC
- COSTRUZIONE 2016 DALLE RIFINITURE DI QUALITÀ

PREZZO: 1 249 000 \$

SAINT-LÉONARD



RESIDENZA PRESTIGIOSA

- IMMENSO COTTAGE IDEALE PER GRANDE FAMIGLIA
- 4 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE E SPAZIOSO SOTTOSUOLO RIFINITO
- GRANDE TERRENO DI 8 582 PC SITUATO SU STRADA TRANQUILLA

PREZZO: 929 000 \$

R.D.P.

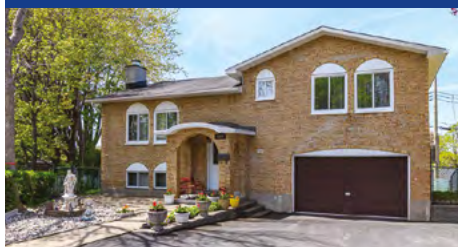


MAGNIFICO CONDO DI 963 PC SITUATO AL PIANO TERRA

- UNITÀ LUMINOSA CON CONCETTO ARIA APERTA
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO
- PARCHEGGIO ESTERNO E CANTINA PRIVATA

PREZZO: 209 000 \$

MONTRÉAL-NORD



SPAZIOSO BUNGALOW SU STRADA SENZA USCITA

- PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
- 3+1 CAMERE, 2 CUCINE, 2 SDB
- GRANDE CORTILE CON BALCONE COPERTO

PREZZO: 579 000 \$

SAINT-LÉONARD



BEL CONDO MODERNO SITUATO AL 6° PIANO

- UNITÀ LUMINOSA DAL CONCETTO SPAZIO APERTO
- MAGNIFICA CUCINA CON RIPIANI IN GRANITO ED UNA GRANDE CAMERA DA LETTO
- VICINO AL PARC LADAUVERSIÈRE E AD ALTRE COMODITÀ

PREZZO: 259 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777

5355 Jean-Talon Est, Montréal

WWW.NANCYFORLINI.COM



VENDU
À VENDRE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
RE/MAX Solutions
514-303-9777